Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

ĐẠI-SỨ MỸ TẠI-LỢ ĐÃ CHÍNH THỨC YÊU CẦU T.T. NGUYỄN-KHÁNH

TỐP BỚT CHIẾN-ĐỊCH CỔ VÕ BẮC TIẾN

NĂM THỨ I — SỐ 98 GIÁ 9 ĐỒNG NGÀY CHỦ NHẬT 26 VÀ THỨ HAI 27-7-1964 (NGÀY 18 tháng 6 Giáp-Thìn)

Chính Luận

Tranh đấu cho Tự-Do Dân-Chủ tiến tới Thống-Nhất Hòa-Bình

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG • 86 Lê-Lai — Sàigòn — Đ.T. 25.528 • Thư Ký Tòa Soạn : TỪ-CHUNG

Tổng Thống Giôn-Sơn «dáp lễ» Tổng Thống Đờ Gôn:

Pháp muốn mở Hội Nghị Quốc Tế

PHÊ CHUẨN SỰ KHỦNG BỐ

★ Tổng Thư Ký L. H. Q. đang đổ dầu vào lửa

• Trung Cộng tăng cường căn cứ xâm lăng Đ.N.Á.

HOA THỊNH ĐỐN.— Hôm qua Tổng Thống Mỹ đã mở một cuộc họp báo để «dáp lễ» cuộc lợ-bàn của Tổng Pháp về các vấn đề thế giới, nhất là vấn đề Việt Nam.

Tổng Thống tuyên bố rằng Mỹ cương quyết ủng hộ nền độc lập và tự do của miền Nam Việt Nam. Tổng Thống nói rằng nơi đây Đại sứ Tay Lơ và Thủ Tướng Khánh đã tạo được một sự hiểu biết và ủng hộ một chương trình hữu hiệu đang được áp dụng. Sự thật là tại Miền Nam V.N. đang có vấn đề hăn của Cộng sản. Đối phó lại sự gây hấn có ý đồ phải ứng mạnh. Nhưng Mỹ không muốn tìm sự mở rộng chiến tranh.

Mới đây có người nêu ý kiến phải mở hội nghị để tìm sự thỏa hiệp. Thực ra trước đây đã có một sự thỏa hiệp nhưng Cộng sản không bao giờ tôn trọng. Vậy tại ý kiến đó có những cuộc thương thuyết mới có nghĩa như mở hội nghị để phê chuẩn những hành động những bỉ.

Tướng cũng cần nhắc lại rằng trong cuộc họp báo hôm thứ năm Tổng Thống Pháp đã bảo bao nhiêu lần rằng Mỹ là ở đây để giúp đỡ Đông Dương và theo ông quốc sự không [illegible] được vấn đề. Đờ Gôn cũng nghĩ ngờ ý định tán công Bắc Việt của Mỹ.

Về cuộc họp báo của Đờ Gôn LUÂN ĐỐN.— Giới hữu quan

B xem tiếp trang 4

Quân lực Trung Cộng sẵn sàng gây chiến

Tuần qua những lời bài trích Hoa Kỳ chấy như suối hàng ngang qua lục địa Trung Cộng. Nhân cuộc tiếp tân kỷ niệm ngày phá ngục Bastille tại đây đại sứ Pháp ở Bắc kinh, Ngoại Trưởng Trần Nghị khẳng khẳng, đã đặt các vượn xâm hành xuống bàn, ngưng tuổi mặng cười, nghiêm nét mặt lại để mà đọc lời cảnh cáo rằng không khéo Hoa Kỳ có ý muốn giở trò đưa binh mở rộng chiến tranh ở Đông Nam Á.

Rất thì hết cuộc mít tinh này đến cuộc mít tinh khác tại những thành phố lớn như Tại Bắc Kinh, Vê Hán và PhátChiêu, các lãnh tụ đồng hô hết công mới luận điệu : « Chúng ta không thể khoanh tay ngồi yên quan sát (Bắc) Việt bị xâm lăng ». Những lời cảnh bố kỳ đã chẳng đưa tới một sự can thiệp trực tiếp để bảo vệ Bắc Việt trong bất cứ hoàn cảnh nào. Tuy nhiên người ta công không thể bác bỏ những lời cảng bố đó như là những lời bịp bợm trống rỗng. Bởi vì tại những tỉnh miền nói Quảng Tây và Vân Nam, ở ngay phía bắc Lào và Việt Nam, trong mấy năm qua, Trung Cộng đã tập trung 1 lực lượng quân vự hùng hậu.

Một chút bất cẩn

23 NGƯỜI CHẾT TẠI CHỖ

PHONG ĐÌNH.— Khoảng 10 giờ sáng 21-7 vừa qua, một chiếc xe đò hiệu Renault, chở 20 hành khách rời bến Sóc Trăng chạy về Cần Thơ ; khi còn cách Cần Thơ độ 20 cây số, thì có 3 Dân Vệ đi tuần gỡ được một quả mìn của V. C. chôn lại sau qua giang. Vì xe quá chật, 3 Dân vệ cố leo lên mái nghĩ chẳng may đụng chạm thế nào mà mìn phát nổ. Kết quả chiếc xe đò bị bể tan nát và gây cho 3 Dân vệ và 20 hành khách chết liền tại chỗ, cho 1 người khác bị thương nặng được chở vào bịnh viện cứu cấp. (T.Tân)

TIN TỐA

4 đảng viên H. L. tăng tiên chủ tiệm cầm đồ BỊ PHẠT TỪ Ở

SÀIGÒN.— Do sự tố cáo của bà Nguyễn thị Tư, chủ tiệm cầm đồ ở đường Phan đình Phùng, ngày 15-3-64, nhà chức trách bắt được quả tang tên Huỳnh văn Chức lúc mở hộp thư trong trước rồi tiệm bà Tư lấy một phong bì đựng 10 tờ giấy 500đ. và 1 số giấy bảo cất theo có giấy 500đ. Rồi do lời khai của Chức nhà chức trách bắt thêm các tên Nguyễn văn Bé, Đặng thị Cảm, Trương văn Nhu, Đỗ văn Mưa và Nguyễn thị Hai. Bọn này đã gởi liên tiếp 3 lá thư cho bà Tư buộc bà nộp cho đảng « Hắc Long » 100 ngàn đồng, nếu không chưng sẽ ám hại cả nhà. Tiền cớ bắt vào hộp thư, chúng sẽ tới lấy. Vì vậy cả 6 bị can nói trên đều bị tăng giam. Sáng 24-7, trước tòa, các bị can không nhận tội. Kẻ quả tha thì bảng Nhu và Hai, phạt Chức, Bé, Cảm mỗi bề 1 năm tù ở, Mưa 4 tháng tù ở vì tội [illegible]

DU KÍCH TIÊN PHONG : Mười năm trước đây, những tình nây chỉ là một khoảng rộng toàn nhà vách đất, đầu hoang của các bộ lạc thiểu số. Thế nay, theo lời những người vừa trốn sang Hương Cảng ít nạn, một thị trấn nhỏ ở biên giới như là chốn Chính Hăng cũng đã có cửa hàng lớn, bịnh viện, nhà trường, trụ sở và phạn điếm — và phần lớn các tòa kiến trúc nay đều là do đoàn quân ăn vàng của Thập Tam Quân Đoàn xây cất. Quân đoàn nay gồm 55 ngàn người dưới trướng Diêu Chiến Hăng chỉ huy, trường Điền đã tăng cấm quân chống người Mỹ ở chiến trường Triều Tiên. Đây là đoàn quân đã từng có nhiều kinh nghiệm tác chiến chống quốc quân du kích dọc biên giới Trung Hoa—Miến Điện, và chắc là đoàn quân nay sẽ là thành phần tiên phong trong quân lực mà Trung cộng đưa sang Đông Dương nếu xảy ra chiến tranh lớn. Ở nhưng nơi khác đọc theo biên giới và lãi vào nội địa một chưt, Bắc Kinh còn giải ra 6 quân đoàn, và đặt rải rác ở các ngọn đồi những căn cứ để hoàn hoàn Việt Cộng. Nói chung thì ở miền nây Trung Cộng có chừng 300 ngàn quân, với lại chừng 200 ngàn quân trừ bị. Với hai đoàn không quân đặt dọc bán đoàn ở gần đây nữa, Bắc Kinh có thể ném vào không phận Đông Nam Á chừng 1,200 chiếc phản lực khu trục.

Nhược điểm trong sự chuẩn bị của Trung Cộng theo sự phân tích của một vài chuyên viên quân sự có thể là phương tiện chuyên chở. Trung Cộng chỉ có 2 đường bộ xa, mặt vài đường bộ, và một số đường mòn dùng làm đường tiếp tế từ Trung Cộng sang Lào và Việt Nam.

C xem tiếp trang 4

VIỆT-CỘNG THẤT BẠI NẶNG TRONG ÂM MƯU

xúi dục dân biểu tình

CHỐNG CÁC CUỘC HÀNH QUÂN

HẬU NGHĨA.— Sáng 20.7 vừa qua, người ta thấy nhiều dân bà (vào 100 người) giả trẻ từ các xã An Tịnh quận Phú Đức, và Phước Chỉ, Bình Thạnh quận Hiếu Thiện là lượt kéo về quận lỵ Phú Đức từ Tháng Bảy cũ. Thấy vậy nhà chức trách địa phương liền chặn lại hỏi thì được biết những người này định kéo về quận lỵ biểu tình phản đối chính phủ giải tán các ấp Tân Tình, ngưng các cuộc hành quân và không dung thiết vận tải di chuyển trong làng. Biết đằng bảo bà Việt cộng xúi giục, nhà chức trách liền giải thích cùng vạch tiêu những âm mưu bắc trả và những lợi ích lớn lao của ấp Việt cộng cho đồng bào rồi và kêu gọi đồng bào hãy thân trọng kẻo bị bọn ác ôn đó lừa dối. Sau cùng nhà chức trách hỏi bảo dân chúng biến thành cuộc biểu tình chống Việt Cộng. Cuộc biểu tình hiếu hành quanh quận lỵ Phú Đức và đồng bào đã hô to những khẩu hiệu chống Cộng và những khẩu hiệu liên quan đến « ngày quốc hận ». (PV)

Cả 100 đồng bào lên Tòa Tỉnh Bình-Định KHIẾU NẠI

QUI NHƠN.— Lúc 5 giờ chiều ngày 22-7, độ 100 đồng bào bỗng bỏ trẻ thư tự tập trước Tỷ Ngân Chánh, cạnh tòa Hành chánh tỉnh Bình Định, đòi yết kiến tỉnh trưởng. Đám người này thuộc hai ấp Hưng Lương và Xương Lý (xã Phước Lý quận Tuy Phước). Theo lời những người này thì họ tới nhờ Tỉnh giải quyết vụ « Dân vệ quận đến phá nhà cửa của cải của họ, dưới sự hướng dẫn của trung đội trưởng T. N. C. » Hay tin Trưng sự quận trưởng liền tới hội kiến với 3 đại diện của đám người kể trên. Sau 30 phút hội kiến, 3 vị đại diện ra kêu gọi đồng bào ra về và Trưng ty quận trưởng hứa sẽng đồng bào có vẻ làm đơn kê khai tên kẻ nào đốt phá nhà đồng bào đưa lên cho ông. Nhưng ông không quên nhắc nhở đồng bào coi chừng Việt Cộng giả Dân vệ đốt nhà rồi vu cho Dân vệ. Sau đó đám người này được công xa chở ra bến đò đáp ca nô về quê. Hiện chưa rõ có phải số người này bị V.C. cưỡng bức hay không. (SG.)

TIN CHIẾN SỰ

V.C. phục kích đoàn quân xa ta 80 tên bị hạ

DARLAC.— Người tin quân sự Hoa Kỳ cho biết hôm 23-7, một đoàn công xa chở binh sĩ từ Ban Mê Thuột tới Buôn Brieng đã bị 2 phục kích V.C cách nơi xuất phát chừng 20 cây số. Vẻ phía ta có 1 người Mỹ và 19 quân nhân Việt Nam tử thương. 23 binh thương trong đó có 1 sĩ quan và 42 mất tích. Vẻ phía địch thì chúng bỏ V.C bị chết được chừng bốn mươi đi 1 tên khác bị thương. Ta mất 30 súng cá nhân và 2 trung liên.

KIẾN HÒA.— Lúc 5 giờ 40 ngày 23-7, đội Hải thuyền hoạt động chạm súng với V.C. tại 7 cây số Nam đồng nam Ba Tri, hạ 9 Việt Cộng tại chỗ, bắt sống 1 tên lên lực viên. Người ta còn 1 số V.C. chết được đồng bọn mang đi. Ta có 4 bị thương.

AN XUYÊN.— Sau vụ tàn công và tàn sát dân bắt trẻ em trai gái binh quân Sông Hiếu, lúc 3 giờ 45 ngày 23-7 V.C lại tấn công đồn Rạch Rang (2 cây số Đầu Đốc) lực lượng trừ phòng gồm đa phương quân và nghĩa quân chống trả mãnh liệt. Sau nhiều đợt xung phong, chúng phải rút lui, sau khi gây cho ta 1 nghĩa quân tử thương, 20 thân nhân binh sĩ bị thương cùng 1 số nhà bị thiệu hủy.

BÁC-SĨ BỆNH VIỆN CHỢ-QUÁN XÁC NHẬN DỊCH TẢ, DỊCH HẠCH PHÁT HIỆN Ở ĐÔ-THÀNH

• Từ 1-7 có 200 người bị dịch tả, 13 bị dịch hạch

SÀIGÒN.— Trong mấy tuần nay người ta đã thấy bịnh dịch tả và dịch hạch phát hiện ở một vài khu lân cận và vùng ngoại ô Sàigòn — ô Dịch. Sáng 24/7/64, chúng tôi đã tới bịnh viện Chợ Quán để đó hỏi thì được bác sĩ Giám Đốc Trần văn Bằng cho biết rằng, từ 1-7.64 đến nay tại Đô thành đã có 13 người đưa đến ông, đưa bà mắc bịnh dịch đưa tới bịnh viện này cứu chữa.

Người ta các sĩ Giám Đốc cho thì biết thêm rằng, hiện nay trung bình mỗi ngày có trên 10 người bị dịch tả nên vào điều trị nhưng không một ai chết. Tính từ đầu tháng 7-64 đã có hơn 200 người bị dịch tả được cứu sống. Bác sĩ công ngỏ lời khuyên đồng bào nên giữ gìn vệ sinh và thận trọng trong việc ăn uống để phòng ngừa bịnh nay.

(B.T)

Tòa án Cách Mạng

chuyển hồ sơ cho các Tòa địa phương

SÀI GÒN (VTX).— Tòa Án Cách Mạng vừa cho biết rằng đã chuyển giao hồ sơ đến các Tòa Án địa phương các tỉnh nơi xảy ra các vụ phạm phép để các Tòa Án đó phương thụ lý.

Đối với vụ thuộc tỉnh Tiền Giang, hồ sơ được chuyển đến những Tòa Án

O xem tiếp trang 4

VỤ DÌNH CÔNG TẠI KHO 18 THÊM RẮC RỐI

SÀIGÒN. — Như tin đã loan, toàn thể công nhân kho 18 đã đình công để yêu cầu : Bãi bỏ chế độ cai thầu Lưu ky Phước — yêu cầu đã công nhân được trực tiếp làm việc với cơ quan Mãi dịch — Yêu cầu chánh quyền thực thi chánh sách bãi bỏ chế độ cai thầu. Hồi 8 giờ 24-7, trong lúc công nhân đang ngồi cho đợi chánh quyền giải quyết bộ, thì ông Chín S. (một tay anh chị) đến đánh ông Trương văn Phụng và Lê văn Tân, làm sáo trộn cuộc đình công. Liền đó Cảnh sát đến bắt Chín S. điều tra thêm. Khoảng 9 giờ Thừa Phái Lại đến lập biên bản cuộc đình công, đến gần 10 giờ ông Trần lộ Sinh Chủ Sự Phòng hòa giải Sở Lao động đến đàm xếp giúp đôi bên đã cảm thông. Công nhân bắn 3 thự ký : Tài, Ân, Lương lãnh đạo cuộc tranh chấp, lúc bây giờ 2 phe công nhân vẫn giải cản. Khu tạm đóng cửa đến hôi giải xong. (PBC)

ĐÁNH NHAU BẰNG SÚNG ĐẠN LÀM 1 NGƯỜI CHẾT

LONG AN. — Chiều hôm qua, 3 người quân tên Nguyễn văn Tiếng, Lê văn Trở và Nguyễn văn Cần kéo vào quán ông Lê văn Liêu, cách Đồn Chợ Trạm số Mỹ Lệ (Cầu Đức) vài chục thước, nhậu nhẹt. Khi rượu đã ngà ngà say, 3 người có gây lộn nhau. Sau đó, Cần bỏ ra về. Hay tin đồng đến khu Tiếng và Trở về. Khi vừa ra khỏi quán thì Tiếng rút lưu đạn ra đập vào ngực Trở, lựu đạn rơi xuống đất nổ tung, làm ông thành Dương (kt. con ông Liêu) chết và 3 người khác bị thương (trong đó có 1 người bị thương nặng). Riêng 3 người quân vẫn nhanh kịp nên không bị thương. Hom 24-7, Tiếng bị giải Tòa và bị tăng giam ngay sau đó. (H.Th)

VỀ VỤ ÔNG GIÀ 69 TUỔI HIẾP DÂM 1 THIẾU NỮ

GIA ĐỊNH.— Như tin đã loan : ông Huỳnh văn L. (69t, ở đường Đồng Đa Gia Định) đã tọa đặt với vụ là bà Nguyễn thị N., đề cưỡng hiếp cô Nguyễn thị B.V. (17t). Nội vụ bị vỡ lở, nên vụ chăng ông L. bị bắt và bị tăng giam. Hôm 23-7, cô V. lại thưa ông L. vì tội đã truyền bịnh phong tình cho cô. Do đó, ông L. lại được chở tới khám đến Bắc sĩ khám nghiệm. Và Bác sĩ đã xác nhận ông L. có những bịnh phong tình. Hiện cô V. đã được đưa đi bịnh viện điều trị. (D.L)

VỤ BỊNH CÔNG TẠI KHO 18 THÊM RẮC RỐI

SÀIGÒN. — Như tin đã loan, toàn thể công nhân kho 18 đã đình công để yêu cầu : Bãi bỏ chế độ cai thầu Lưu ky Phước — yêu cầu đã công nhân được trực tiếp làm việc với cơ quan Mãi dịch — Yêu cầu chánh quyền thực thi chánh sách bãi bỏ chế độ cai thầu. Hồi 8 giờ 24-7, trong lúc công nhân đang ngồi cho đợi chánh quyền giải quyết bộ, thì ông Chín S. (một tay anh chị) đến đánh ông Trương văn Phụng và Lê văn Tân, làm sáo trộn cuộc đình công. Liền đó Cảnh sát đến bắt Chín S. điều tra thêm. Khoảng 9 giờ Thừa Phái Lại đến lập biên bản cuộc đình công, đến gần 10 giờ ông Trần lộ Sinh Chủ Sự Phòng hòa giải Sở Lao động đến đàm xếp giúp đôi bên đã cảm thông. Công nhân bắn 3 thự ký : Tài, Ân, Lương lãnh đạo cuộc tranh chấp, lúc bây giờ 2 phe công nhân vẫn giải cản. Khu tạm đóng cửa đến hôi giải xong. (PBC)

ĐÁNH NHAU BẰNG SÚNG ĐẠN LÀM 1 NGƯỜI CHẾT

LONG AN. — Chiều hôm qua, 3 người quân tên Nguyễn văn Tiếng, Lê văn Trở và Nguyễn văn Cần kéo vào quán ông Lê văn Liêu, cách Đồn Chợ Trạm số Mỹ Lệ (Cầu Đức) vài chục thước, nhậu nhẹt. Khi rượu đã ngà ngà say, 3 người có gây lộn nhau. Sau đó, Cần bỏ ra về. Hay tin đồng đến khu Tiếng và Trở về. Khi vừa ra khỏi quán thì Tiếng rút lưu đạn ra đập vào ngực Trở, lựu đạn rơi xuống đất nổ tung, làm ông thành Dương (kt. con ông Liêu) chết và 3 người khác bị thương (trong đó có 1 người bị thương nặng). Riêng 3 người quân vẫn nhanh kịp nên không bị thương. Hom 24-7, Tiếng bị giải Tòa và bị tăng giam ngay sau đó. (H.Th)

VỀ VỤ ÔNG GIÀ 69 TUỔI HIẾP DÂM 1 THIẾU NỮ

GIA ĐỊNH.— Như tin đã loan : ông Huỳnh văn L. (69t, ở đường Đồng Đa Gia Định) đã tọa đặt với vụ là bà Nguyễn thị N., đề cưỡng hiếp cô Nguyễn thị B.V. (17t). Nội vụ bị vỡ lở, nên vụ chăng ông L. bị bắt và bị tăng giam. Hôm 23-7, cô V. lại thưa ông L. vì tội đã truyền bịnh phong tình cho cô. Do đó, ông L. lại được chở tới khám đến Bắc sĩ khám nghiệm. Và Bác sĩ đã xác nhận ông L. có những bịnh phong tình. Hiện cô V. đã được đưa đi bịnh viện điều trị. (D.L)

TIN TỐA

4 đảng viên H. L. tăng tiên chủ tiệm cầm đồ BỊ PHẠT TỪ Ở

SÀIGÒN.— Do sự tố cáo của bà Nguyễn thị Tư, chủ tiệm cầm đồ ở đường Phan đình Phùng, ngày 15-3-64, nhà chức trách bắt được quả tang tên Huỳnh văn Chức lúc mở hộp thư trong trước rồi tiệm bà Tư lấy một phong bì đựng 10 tờ giấy 500đ. và 1 số giấy bảo cất theo có giấy 500đ. Rồi do lời khai của Chức nhà chức trách bắt thêm các tên Nguyễn văn Bé, Đặng thị Cảm, Trương văn Nhu, Đỗ văn Mưa và Nguyễn thị Hai. Bọn này đã gởi liên tiếp 3 lá thư cho bà Tư buộc bà nộp cho đảng « Hắc Long » 100 ngàn đồng, nếu không chưng sẽ ám hại cả nhà. Tiền cớ bắt vào hộp thư, chúng sẽ tới lấy. Vì vậy cả 6 bị can nói trên đều bị tăng giam. Sáng 24-7, trước tòa, các bị can không nhận tội. Kẻ quả tha thì bảng Nhu và Hai, phạt Chức, Bé, Cảm mỗi bề 1 năm tù ở, Mưa 4 tháng tù ở vì tội [illegible]

BÁC-SĨ THƯỜNG-TRỰC — CHỦ NHỰT 26-7-1964

(Từ 13 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Đặng-văn-Đang	49A, đường Võ-Tánh	Sàigòn
B.S.	Nguyễn-chí-Mai	9, đường Trần-quốc-Toản	Sàigòn
B.S.	Tạ-văn-Du	406, đại-lộ Đông-Khánh	Chợlớn

THỨ HAI 27-7-1964

B.S.	Phang-Misseo	65, đường Lương-sư-Học	CHOLON
B.S.	Nguyễn-hữu-Phiên	237, đường Trương-minh-Giảng	SAIGON
B.S.	Nguyễn-minh-Tâm	47, đại-lộ Công-Hòa, chợ Nancy	SAIGON

NGƯỜI ĐỂO VỤ TẤT ĐIỆN CHIỀU 23-7

SÀIGÒN.— Lúc 6 giờ chiều 23-7, thình lình có 1 tiếng nổ dữ dội nhất ra tại nhà đèn Chợ quán, liền đó điện ở các quận 2, quận 3, quận 4 quận 5 và 6, bị tắt luôn 2 tiếng đồng hồ. Nhà chức trách được tin đến nơi mở cuộc điều tra, thì được biết đây không phải là 1 vụ phá hoại, mà chỉ tại giây điện chạm nhau nên phát nổ. Tiếng nổ không làm ai bị thương, chỉ vì chắt bị bọc hoàn không đáng kể. Sau đó nhân viên tiếp tục sửa chữa 2 tiếng đồng hồ sau, thì điện chạy lại.

V.C. BẮT TRẺ CON RẢI TRUYỀN ĐƠN CHO CHÚNG

SÀIGÒN. — Khoảng 9 giờ tối 23-7, em Ngô quốc Tr. (8t, con văn Giang K. ở đường Hòa Hảo) mang truyền đơn Việt cộng vào trong sân vạn động Cộng Hòa rồi, bị Cảnh sát bắt được quả tang. Em Tr. khai : có một thanh niên lạ mặt đưa cho em xấp truyền đơn nói trên và buộc em phải mang vào sân Cộng Hòa rải, nếu không thì y sẽ đánh. Những truyền đơn này là của cái người danh là Hội Liên Hiệp Sinh Viên Học Sinh Giải Phóng thủ Sàigòn Gia Định.

CHỢLỚN. — Lúc 5 giờ 30 sáng 24-7, nhân viên an ninh Đô Thành đi tuần tiễu số lượng được một số truyền đơn của V.C. rải dưới đy cầu Bình Tiên, Chợlớn. (C.C)

V.C. BẮT TRẺ CON RẢI TRUYỀN ĐƠN CHO CHÚNG

SÀIGÒN. — Khoảng 9 giờ tối 23-7, em Ngô quốc Tr. (8t, con văn Giang K. ở đường Hòa Hảo) mang truyền đơn Việt cộng vào trong sân vạn động Cộng Hòa rải, bị Cảnh sát bắt được quả tang. Em Tr. khai : có một thanh niên lạ mặt đưa cho em xấp truyền đơn nói trên và buộc em phải mang vào sân Cộng Hòa rải, nếu không thì y sẽ đánh. Những truyền đơn này là của cái người danh là Hội Liên Hiệp Sinh Viên Học Sinh Giải Phóng thủ Sàigòn Gia Định. (C.C)

XE BỊ CÔNG TẠO BỊ CƯỚP TRỊ GIÁ 500.000 ĐỒNG

AN GIANG. — Hồi 2 giờ sáng 20-7, chiếc xe đò Công Tạo mang số NDE-746, chở 25 hành khách từ Châu Đốc về Sàigòn ; khi đến ngã Xoài Đa (gần Cầu Vàm Cống Phát), bị một bọn cướp 5 tên từ trong rẫy lại đoạt một số tư trang và tiền của hành khách, tổng cộng trị giá 500.000 đồng. (Ng.v.Nam)

5 ÊN CƯỚP TRONG ĐÊM « HÀI LONG » SÁ LƯỚT

SÀIGÒN — Hôm 22-7, cả 5 thanh niên xông vào tiệm buôn máy hát và đồ hàn ở đường Phú Thọ Hòa, tên chủ tiệm bị đánh ngất xỉu, mất 8 máy hát và đồ hàn mang lên một chiếc xe Tiscitron phóng chạy mất. Hay tin, nhà chức trách mở cuộc theo rõi và đêm 23-7, cảnh sát bắt được 3 người họ đang đi bán 5 máy hát cướp Chợ lớn, sau đó chương trình đã đánh cướp nữa. Bọn này khai, chúng ở trong ổ cướp « Hài Long » (PBC)

ÁN CẮP XE HƠI BỈ BẮT QUẢ TANG

SÀIGÒN — Gần đây, tại Đô thành thường xảy ra nhiều vụ mất trộm xe đu lịch. Để chặn bớt hành động trên nhà chức trách phái nhân viên theo rõi tên Võ quốc Cảnh sát bắt gặp quả tang Hoàng văn T. (30t, ở đường Lê quang Định Gia Định) đang ăn cắp 1 chiếc xe. Người ta, Cảnh sát còn tịch thu được một chiếc xe hiệu Dauphine số EA-9165. (S.S.)

BẮT CÓC TRẺ EM ĐEM LÊN XE ĐI, BỊ BẮT

SÀIGÒN.— Lúc 7 giờ 30 tối 23-7, em Nguyễn thị Ngọc Các (3t, con ông Trần văn Phu ở đường Hồ xuân Hương) đang đứng chơi trước cửa nhà thì Nguyễn v. Ng. (30t, ở đường Trương minh Giảng) tới dụ dỗ em Các và bế em này lên xe xích lô máy đi. Ông Phu trông thấy vội ra hỏi lên đồng thời kêu xe đuổi người bọn này ; khi chạy tới đường bà Huyện Thanh Quan thì ông Phu chặn bắt được người ấy và cho Cảnh sát. (S.S)

LỰU ĐẠN GÂI TẠI TRƯỜNG ĐẠI HỌC VĂN KHOA

SÀIGÒN.— Chiều 23-7, ông Nguyễn văn R. (giáo giảng tại trường Đại Học Văn Khoa đường Nguyễn trung Trực) trông thấy một trái lựu đạn gài tại miệng hốm đất giấy, sát bảng tên nhà trường, liền báo cho nhà chức trách hay. Liền đó nhân viên đến nơi xem xét thì được biết trái lựu đạn đó là trái nổ và nơi đến có hoặc nhấy quan điểm với một nhân thuộc lá. (C.C)

Từ Nhà kho CỔ-ĐÔNG Trần Tiễn Vinh Chiêu Đăng)

Sửa soạn tranh cử hay đón biến cố mới?

NHIỀU ĐOÀN BÁO CHÍ MỸ QUA VIỆT-NAM ĐIỀU TRA

HOA THỊNH ĐỐN.— (AP) Bộ quốc phòng và bộ ngoại giao Mỹ thu xếp giúp phương tiện cho các kỳ giả Mỹ thu thập tin tức về cuộc chiến tranh ở Việt Nam Cộng Hòa.

Trong tối hai bộ đã quyết định báo trợ các chuyến đi phóng sự các vùng giao tranh, sau khi có các báo báo phê bình về cách thức chánh phủ Việt Nam Cộng Hòa, với ý muốn tự của Hoa Kỳ, phát động cuộc chiến tranh chống Việt Cộng.

Theo lời nói của bộ trưởng quốc phòng Mc Namara, nhóm kỳ giả đến tiếng sang Việt Nam Cộng Hòa trong tuần qua. Nhóm thứ nhì sẽ lên đường vào ngày thứ bảy. Các nhóm khác sẽ theo sau. Mỗi nhóm chỉ gồm từ 2 đến 4 người và sẽ ở Việt Nam

Cố Thủ tướng Thái có 100 vợ và 200 triệu mỹ kim

VỌNG CÁC.— Cố Thủ Tướng Thái Lan, thống chế Thanarat lúc nắm đường bịnh có cần hay bắt vợ và các con mà thật được đoạn trong bản đồ ca Thái đã ý đến ông đã có trăm thê ngàn thiếp cung kho so sánh với tình thái của vợ con cũ. Nhưng sau khi ông từ trần thì có trên 200 phụ nữ tự nhận là đã được Thủ Tướng thương yêu và đã đòi được lãnh phần gia tài của ông. Nhưng người ta được biết trước khi qua đời Thủ Tướng đã kín đáo cho tiền bạc biết cho 50 bà đó.

Người ta nói là bà điều tra vẫn được thành lập để điều tra gia tài cố Thủ Tướng rất lớ vì Thủ Tướng có 100 vợ và 200 triệu Mỹ Kim, gần 20 triệu mỹ kim tiền mặt gửi ở ngân hàng, 15 cơ sở đặc quyền thương mại, trong số có 1 ngân hàng đặc quyền nhập khẩu vàng, công ty khai thác gỗ, xưởng đặc quyền chế rượu, công ty độc quyền in giấy số, và công ty trực tiếp thâu xất ngoại công thự. Người ta thà tưởng cho có rất nhiều ngư thuyền thương mại.

H xem tiếp trang 4

3 chức sắc Cao Đài được tấn phong

đã lâm tế tuyên thệ

• TÂY NINH.— Chiều 20-7, nhân ngày Quốc Hận, tại đền thánh Cao Đài (TN) có tổ chức lễ cầu nguyện cho toàn thể giới được vạn an đó ngày Bảo Thế Quyền Chương Quang Hiển Thiên Đại chóng Đàn.

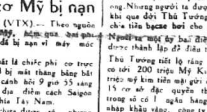
Đồng thời, trong ngày ấy có 3 vị chức sắc được Đức Lý tấn phong trên đảo cơ đem đàn thăng tự Giáp Thìn 1964-65, đã lâm lễ tuyên thệ. Đó là các vị :

— Ngài Trương Sanh Tài đắc Sư Cả Chánh Vị, tạm kiêm Thượng Chánh Phối Sư.

— Ngài Ngọc Lương Thanh lãnh quyền Thái Chánh Phối Sư.

— Ngài Ngọc Lương Thanh lãnh quyền Thái Chánh Phối Sư.

(Tb Tâm)



★ Phan-Nghi

CHƯƠNG VI

42 — Một vụ âm mưu giữa thầy bói Lốc Cốc Tử với Cửu Sừng.

(Tiếp theo)

Trong khi đó Bát Chiếu đã ngày người ra ngủ ngáy.

Có một biện tượng mà ai nấy đều thấy rõ là từ trong vòng một năm nay, mặt sẽ lớn những người gọi là trí thức đã nổi tiếng thuyết kiến hiệp và nhất là tin tưởng ở khoa bói toán mặt cách ly lý đến nỗi đăng, bắt cứ một việc gì mà họ thấy rằng khó khăn, nan giải đều nói họ là bộ tìm người đến nhà thầy bói để vấn kế. Một hai nhà trong số đó trở thành quân sư cho cả một gia đình có người làm quan ở trong thành phố cách mạng, như xưa lần Rasputin với Nga Hoàng bà bói đã từng làm công việc ấy cho triều đình Nga.

Chẳng có gì công chuyện lạ, ngay đến những vấn đề bít sự nhỏ nhặt nào, họ cũng phải nhờ cậy đến lý số. Khoa lý số và thuật phong thủy, từ lâu rồi đã ở trong cái giai đoạn tàn lụi, ấy thế mà nào có thời kỳ tiêu điều chính, người ta đã thấy có chiều cơ hội đã bắt sinh. Vụ số đánh vô trung mà ông Ngô Đình Khả, vụ tìm Ngô Đình Thục để nhà thờ Phú Bài đã xây lại, công tại đây, mốt cái nhà thờ ngày ngày đó vô hoàn quân chống đối đã là những triệu chứng bắt trong bao hiệu sự sụp đổ của một triều đại. Sự thực vụ số đánh đầu có được tin kết một vụ đánh. Người ta có nhắt định rằng đây chính trong cơn phải sát đã đặt nên vào thế phụ ông Diệm đã biểu lộ lòng cảm hờn của họ mà thôi. Cho vụ phá nhà thờ thì người ta cho rằng bị động lòng mạch, vì nhà thờ xây trên một cái gò hình đầu Rồng.

Cho nên, cái nhân tố trong mảnh lợi vào khoa lý số và vấn đề phong thủy đã càng ngày càng được nuôi dưỡng. Tổ chức đó, người ta đã thấy nảy sinh ra những sự việc tức cười. Tỷ dụ như có một vài nhà cách mạng thơm chết thường mò đến nhà lão thầy bói ở đường Phú Nhuận để hỏi thăm tương lai, xem cho người lại được tốt hay xấu ? Xem phải lên thế nào để có thể cứng cỏi được ? Thiên thờ ra mỗi lần nói của ông thầy bói đã trở thành khuôn vàng thước ngọc để hàn bổ được sau của Đường đi của họ. Người sáng suốt ít bắt kể mà đó, người đi chưa đi khắp nơi, xem hiểu các vấn đề quốc tế đã hết mực ngu xuẩn đời ra rồi ở nhà.

Có nhiều ông còn hỏi cả những vấn đề tế nhân, lẫn cần khác, rồng xem hết trực đầu hay nên đi Phát-lô-đập, nên đi rẽu quai nón hay tìm xẩm, hay rẽu ba chân bốc xăm xin rồm. Thầy bói nhà ngày ngày tấp lấp hay hơn cả chỉ bảo. Cứ giữ những kẻ tin chúng ngày ra thì khác khác. Tôi tin chắc tỷ nhật bao thì có tới hơn hai mươi vạn mà cứ mục cả vì. Vì nó đã đã tên một phách. Ấy thế mà thiên hạ cũng vẫn tin trong như thường.

— Đa, trường cho ngài : nó thế.

T xem tiếp trang 4

(Tiếp theo)

Lệ Bích nhìn đến chiếc thang sắt móc ở bức tường dẫn lên trên, từ đó người ta sẽ đến sở Cách Sát gần bơn. Song cô Bích không dám, cô sợ phải bước đến gần các chết nên yên tăng nực kẻ đuổi chân thang. Và lại...

Lệ Bích chợp lui đến chiếc xuống, lấp lập:

— Tôi sẽ trở lại liền.

Và từ người vững ngoài vào lần cuối, Lệ Bích nhìn thấy Lê Khoa ngồi gục trước xác chết, 2 tay ôm lấy mặt, tuyệt vọng, khốn khổ và bi thương lạ lùng.

CHƯƠNG V

Ngồi trên 1 tầng 4, Thanh Tra Công đọi viên bác sĩ làm phận sự. Lệ Bích và Lê Khoa ở xa. Bác sĩ đứng lên, lắc đầu:

— Vụ giết người bằng thủ. Cô ta bị bóp cổ đến chết hồi 1 đêm tây mạnh. Đường như cô ta không kịp chống cự. Cô lê cô ta ngạc nhiên quá ngạc nhiên.

Ái Sương nằm đó. Gương mặt phẳng lên, nhợt nhạt, tái ngắt, vẻ bàng hoàng như chưa dụng lại trên nét nhăn nhèo khuôn mặt ngỡ thấy kinh khủng. Thanh Tra Công bảo:

— Cô ta chết giờ nào?

— Chưa biết chắc — bác sĩ tra lời — giờ nào thì tìm thấy tử thi?

Lê Khoa trả lời:

— Tôi như hình như trước 12 giờ trưa.

Lệ Bích xác nhận:

— Đúng là 12 giờ kém 15.

Bác sĩ hỏi:

— Khi nào tử chiếc xuống thì thấy người chết nằm đó?

— Không tôi đã đi ngang vòng rồi vào trước đó 5 hay 6 phút.

Bác sĩ Nam cắt cao gượng

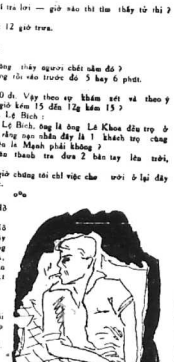
— Cớ cho là 12 giờ kém 20 đi. Vậy theo sự khám nét và theo ý tôi, nạn nhân phải bị giết từ 11 giờ kém 15 đến 12g kém 15?

Thanh tra Công quay về phía Lệ Bích:

— Tôn lại tất cả. Cô là cô Lệ Bích, ông là ông Lê Khoa đều trợ ở Khách sạn Toàn Lợi và các nhân vàng nạn nhân đây là 1 khách trọ chăng?

Sau khi Lệ Bích gật đầu, viên thanh tra đưa 2 bàn tay lên trời, kết luận:

— Vậy thì, hoàn toàn! Bây giờ chúng tôi chỉ việc chờ tới ở lại đây canh gác và đến khách sạn là được.



THIỆU tá Tâm ôm lấy Hồ Phương khu lên những rõ:

— Trời, chú mấy đây mà, Hồ Phương Cơ gọi tắc đưa chú mấy đây đây? Tôi ngạc nhiên và cũng đây. Đã lâu tôi mình không gặp. A, mấy quá, chú mấy nghe tin vụ án mạng chưa. Tiệc đây, giúp tôi mới tay nhé.

— Hân hạnh.

Thiếu tá Tâm đi ngay vào đề:

— Đã bắt đầu, chúng ta cần phải biết kem ai là người sau cùng gặp Ái Sương. Đã nhu phòng bão...

— Đường mát cung, thưa thiếu tá Tôi nghĩ đúng người đó là tôi.

— Là ? Hãy nào ?

— Sáng nay, hồi 10g05. Tôi giúp nàng bao thuyền ra biển. Nàng đi 1 mình, đúng là về hướng Vũng Mc. Khi nàng đi, có le đã 10g015.

— Nhưng cái gì trong hợp. Đến Hàng Ma cũng nàng không về sớ mất sao gì... ngoài là vào 10g15, như vậy thì.

— Có 1 điều mà tôi thấy cần nói với Thiếu tá là : Khi nàng đi nàng có đặt vào tôi 1 tờ giấy nói lại với ai và nàng đã giữ nàng.

— Kỳ cực, khá quan trọng đây... cần chuyện lăng nhăng giữa nàng và Lê Khoa có thật không ?

— Tôi chắc chắn : Có !

— Nếu vậy lão chồng, đại uý Mạnh, sẽ có thái độ ra sao ?

— Cái đó tôi chịu. Cha Mạnh là 1 người hết sức kín đáo, cân thận. Khó ai biết hắn nghĩ gì và hắn làm gì.

— Như vậy thì có thể...

— Vâng, có thể chính là đại uý Mạnh.

Hồ Phương, thiếu tá Tâm, Thanh tra Công đi vào khách sạn Toàn Lợi. Bà chủ Kim Duyên đây đi, bộ ngực thôn thêm, nóng và nóng nhỉ trong chiếc áo bông gấp lại để thay vào. Thiếu tá Tâm ngẩt ngưng :

— Th a bà, chúng tôi đến đây để hỏi thêm chi tiết thôi.

Buồn thảm vẫn bắt đầu. Thanh Tra Công hỏi :

— Bà cho biết vị trí và thân bình ở đây.

— Khu dân nhà nay nguyên là đất tư nhân. Khách sạn này của chồng tôi và ở đây chỉ có những khách trọ mới được quyền tới mà thôi. Quý khách con đó, vùng Lac Thủy bên kia thì thuộc chính phủ. Chúng tôi vẫn thường có những bạn yêu thị yêu cầu người quản đường nào đó. Cho nên tôi có người ở vào đó cả. Nay lại xảy ra chuyện đó thật chúng tôi phiền phức và mang tiếng vô cùng. Và lại ở trên bãi cát có Giang và Liên có sắc nữa...

— Giang và Liên là ai vậy ?

— Giang là người làm công coi sóc về thuyền bè và bãi tắm. Còn Liên là người làm vườn, xem về dường xá.

Thiếu tá Tâm có vẻ nóng nảy :

— Được lắm. Như vậy người bên kia bai khó xác đây được. Chúng tôi sẽ hỏi Giang và Liên.

Thanh tra Công hỏi vài câu. Sau cùng ông Tâm hỏi về người làm ở khách sạn. Bà chủ trả lời :

— Chồng tôi có 4 người đàn bà hầu phòng, 1 ông cai và 3 người hầu bàn, còn có Hải, người bàn rượu. 1 bà bếp và 2 người bếp phụ.

— Hộ tử đầy đủ ?

— Ấu, ông Cai, trước ở Đà Lạt 1 thời lâu. 2 tháng bồi ở đây đã 3 năm, 1 tháng 4 năm. Chồng đến khá cả. Con Hải thì ở đây từ khi khách sạn mới lập.

Rồi khói quảng hàng khách sạn. Thiếu tá Tâm vuốt nhẹ bộ râu Clert Gable, mặt vẻ mặt khó hiểu :

— Ngài mới còn mọi đó nói ngày qua xá. Bây giờ, việc làm trước nhất của chúng ta là đến viếng đại uý Mạnh.

Đại uý Mạnh trả lời bằng 1 giọng vô cùng trầm tình những câu hỏi. Gương mặt ông lạnh lùng, hình thân không biểu lộ một cảm giác nào. Dầu sao từ ông người ta cũng thấy toát ra vẻ vững chắc, đường đến đến phải khạm phục. Sau những lời khách sáo, Thiếu tá Tâm bắt đầu :

— Ái Sương là người vợ thứ hai của ông ?

— Vâng.

— Ông bà lấy nhau từ bao lâu ?

— Cách 4 năm nay.

— Trước đó bà làm gì ?

— Đào hát

— Bà đã bỏ hát sau khi lấy ông ?

— Không, nàng tiếp tục điều hát và chỉ mới 1 năm rưỡi nay nàng mới thôi hẳn.

— Ông không hài lòng khi thấy vợ đi hát và vì vậy mà bà thôi đi làm vừa lòng ông ?

— Vâng, tôi thích nàng nghỉ hát vong tôi. không đại nặng vào đề đó. Nàng tự do chọn lựa. Vợ tôi hoàn toàn tự do.

— Ông bà không cãi nhau hay gây gổ, sau lối, vẻ vân đề đó ?

— Chả chắn, không.

— Gia đình ông bà hạnh phúc ?

— Chắc chắn !

— Ông có nghi ngờ đến một ai có thể vô hại vợ ông không ?

— Không.

— Bà nhà có bao giờ có kẻ thù không ?

— Có thể... Tôi muốn nói đến những người đàn bà ganh ghét sắc đẹp và đạo vị của nàng. Song như vậy không có nghĩa là đi đến giết người.

— Ông có biết bà nhà quen với 1 ai ở đây không ?

— Theo riêng nói thì nàng quen Lê Khoa. Theo tôi biết, thì đó là người đọc nhất mà nàng biết ở đây.

— Sáng nay vào khi nào thì ông gặp bà nhà lần cuối ?

— Xin lỗi, ông bà ở phòng riêng.

— Vâng.

— Lúc ấy mấy giờ và bà làm gì ?

— Gần 9 giờ. Nàng đang đọc thơ. Nắng nói ngày hôm nay trời đẹp. Thế thôi.

— Bà nhà đăng bữa sáng ở trong phòng ?

— Vâng, luôn như vậy.

Đến đây Hồ Phương mới mở miệng :

— Vợ thường thường vào giờ nào thì bà xuống bãi ?

— Giữa 10 và 11 giờ. Ít khi nàng dậy sớm hơn.

— Nhưng vợ tôi sao nàng nay bà dậy sớm hơn thường lệ vậy ?

— Tôi không biết, có thể vì trời đẹp. Sau khi dùng bữa, tôi lên phòng nàng lại ngắc nhiên khi thấy phòng trống.

— Rồi sau đó ông xuống bãi và ông hỏi tôi ? — Phương tiếp.

— Đúng như vậy. Và ông đã nói với tôi rằng ông không thấy nàng.

Hồ Phương tính bo như không nghe thấy lời nói mía của Mạnh.

Khoa và bà nhà ?

(CÒN TIẾP)

(Tiếp theo)

PHẦN THỨ HAI — CHƯƠNG XI

Sự bí mật của bà Phúc Lai

BÓNG TỐI

SỐ 97 — Truyện dài của PHI-LONG

Nhưng Lệ Kiều từ chối nàng nói :

— Em thích ở nhà hơn.

— Nếu anh muốn em đi nơi anh ?

— Đi nhiều em phải theo ý anh.

— Vậy chăng ta đi Vũng Tàu ? Giờ bể sẽ thích tan những gì u uất ở em.

— Em chẳng có gì u uất cả !

— Chẳng ta đi em ?

— Đi ra nỗi nghĩa anh ?

— Tùy ý em.

Lệ Kiều gọi người làm bảo họ sửa soạn đồ cần dùng, đưa xuống cả nhà, trong khi nàng và Trần Đăng tay ôn.

Khi trăng điểm rong, Lệ Kiều đến trước mặt chồng và hỏi :

— Em đợp không anh ?

— Đợp lắm.

Lệ Kiều bẽn hẹn nói :

— Nhưng còn thua...

— Chẳng thua ai cả.

Chồng hỏi vợ cho nàng vui và nói :

— Chưng ta đi chứ ?

— Ở thì đi, nhưng phải cho mọi hay đi.

Nàng gọi gấp nói cho bà Phúc Lai hay và rồi cùng Trần Đăng ra xe, cho tài xế đưa xuống bờ sông Tân Thuận.

Ở đó nàng có nhà mát và ca nô đậu nơi đó. Họ lấy ca nô và ra lại đi Vũng Tàu.

Lệ Kiều lái ca nô phóng như bay khiến Trần Đăng đã ý, chàng hỏi :

— Lệ Kiều ! Em giận anh sao ?

— Em làm gì giận anh được.

— Thế sao em cứ vẻ bực bội ?

— Chuyện khác anh ?

— Chuyện gì em ? Em giận chăng ?

— Không đâu, em không ghen vì em tin anh.

Trần Đăng nói :

— Anh thấy em không ưa Mộng Lan, nhưng nàng và anh chẳng ăn thua gì với nhau. Em ghen lắm.

— Nhưng anh đặt vấn đề không trúng chỗ. Sao có Mộng Lan sao vào chuyện ta.

— Vậy em buồn về vụ gì ?

— Em lấy anh là lầm.

— Sao ty dưng em có câu tưởng lạ vậy ? Em không yêu em anh nữa sao ?

— Em yêu anh đến chết, nhưng em lấy anh là lầm. Lầm vì em làm thế anh, làm khổ luôn cả em.

Trần Đăng khó hiểu được vợ thế nàng tiếp :

— Nhưng nếu anh vẫn với Văn Phương, em không nhớ chút nào. Chẳng ta có thể sống chung với Văn Phương như thường. Em không ghen với nàng, nhưng em không thể để anh...

— Em đừng nói hơn. Anh không biết ai ngoài em và Văn Phương. Nhưng có bao giờ Văn Phương trở lại với anh. Cha anh mất nhiều nào trở lại với nàng ?

Em đừng nghĩ viển vông và tích mà tự em làm phiền em rồi lấy đến anh.

— Không đâu anh, em không nói đến như anh tưởng đâu. Em giữ lời giao kết với anh hôm nọ.

— Chuyện gì ? Em có vẻ lạ lắm.

— Em hỏa sẽ không để yên cho Mộng Lan leo vào gần chàng ta.

— Nàng có làm gì đâu ?

Lệ Kiều cười gằn nói :

— Nàng là người đàng tội.

— Vì vậy em mới gọi nàng mới lấy sung ra chăng ?

Lệ Kiều lạnh lùng đáp :

— Có lẽ.

— Trời ơi ! Em nghe ai mà gây chuyện lôi thôi vậy. Em phải biết Mộng Lan là người tốt. Nếu em gây sự với nàng, chẳng ta bị nhục cả hai.

— Nhưng nàng không thể yên được đâu, Anh cứ tin như vậy.

Trần Đăng bực tức nói :

— Em để anh lái cho.

Và chẳng xá hết mấy cho cô nữ chạy như bay khiến Lệ Kiều phát sợ.

Nàng nói :

— Anh không thể chạy chậm hơn sao ?

— Em sợ chết sao ? Không đâu em, anh không để cả chết đâu. Kiu ra ngoài rồi tức nhiên cho yêu sự sống và để đó anh tin tưởng em không làm cản được. Phải nghĩ đến bâu quả về sau.

— À, tại cô thư ký của ông ta kỉ với mình. Ông ta vẫn thường đọc cho thư ký những là thư tất đại về cuộc đời, về tình yêu, về những người thân của ông, vân... nghĩa là đủ thứ. Ông ta còn đọc cả những lời khuyên dạy để thư ký đánh máy, rồi gửi cho con gái ông ta, hầu sau này con bé xử dụng lúc ra đời. Bởi vì ông ta tin là không bao giờ ông ta gặp lại con nữa. Mình không hiểu nơi người như ông ta, thì những lời khuyên bảo của ông ký sẽ như thế nào.

Kiều Loan lại nói :

— Bao tuổi ; thế thì bé quá nhỉ.

— Cậu cho ông ta bao nhiêu tuổi ?

— Khoảng độ bốn mươi trên dưới.

— Sai bét, Ông ấy mới ba mươi sáu — và Phi Phương nói tiếp — sở dĩ trông ông ta già hơn tuổi như thế là vì ông ta ít bơ thà lắm. Giá mà ông ta sống yên ổn với vợ con, thì đâu tiền nói trông tên ta như vậy.

Kiều Loan hỏi :

— Vậy nghĩa là bốn nhân giải quyết được mọi vấn đề hay sao ?

Phi Phương cất tiếng cười rồn tan rồi mới nói :

— Bạn nói gì mà kỳ cực thế ?

— Tại sao lại... kỳ cực ?

— Bởi vì, ở trên đời này chỉ có hai cách sống. Một cách tốt đẹp và một cách xấu. Nếu biết chọn lấy tốt mà đi thì sẽ được sung sướng ; còn nếu đi vào đường xấu, thì khổ. Còn nếu khi người ta lấy gia đình, thì cũng không nhất thiết là sẽ sung sướng, nhưng nếu « nhập sợi » rồi lại « dão ngũ », thì đi nhiên người ta không thể sống được được. Người ta sẽ mất mái bị đặn vật bởi cái thái độ không đàn đường đầu với trách nhiệm của mình.

— Nhưng nếu kẻ kia « đàn ngũ » ?

— Nếu là kẻ kia thì nhất định là ông Kế phải có vẻ đau khổ hơn thế nầy nhiều, chứ.

— Tại sao bạn lại biết là ông ta không đau khổ nhiều ?

Phi Phương lại cười. Tuy không thắc mắc và suy nghĩ nhiều về thái độ bệnh hoạn Kế của Kiều Loan, nhưng Phương thấy trong giọng nói của Kiều Loan có một cái gì là lạ.

— Bạn tin như thế thì thật kỳ cực — *Phương nói* — Bạn có biết gì về ông ta đâu.

Kiều Loan nói :

— Tôi biết chứ. Có thể là ông ta bề tha thất. Nhưng điều mà biết chắc, là khi người ta bị bơ rơi thì thái độ của người ta bao giờ cũng như vậy. Nhất là khi người đó sống nhiều bằng tình cảm.

Tôi đây thì Phi Phương không còn thể giữ vẻ đùa cợt được nữa. Nàng nhìn Kiều Loan bằng ánh mắt kinh ngạc. Một lúc sau, nàng mới lại hỏi :

— Vậy ta bạn đã có chồng ?

— Không. Mới định hôn.

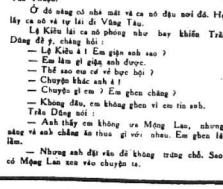
Phi Phương liếc mắt nhìn xuống bàn tay trái của Kiều Loan.

— Ồ, tội quá !.

Nhưng Kiều Loan đã mỉm cười chặn lời Phương.

— Bạn đừng quan tâm tới chuyện đó.

(CÒN TIẾP)



SỐ 20 — *Tiểu thuyết phóng tác* — HỒNG - DƯƠNG

(Tiếp theo)

Phi Phương hất đầu về phía Hoàng Anh và nói nhỏ với Kiều Loan :

— Ê, cái nhân coi. Con bé đó chuyện mấu vác đã mới mua tới sở và lần nào cũng để trên mặt bàn để cho thiên hạ trong thấy. Chắc nó tưởng người ta ham xem những thứ nó mua lắm. Đúng là cái đồ bảy khoe khoang.

Tại nhà xuất bản Hương Cảo nầy, giờ làm việc chính thức là bảy giờ rưỡi vàng. Nhưng bao giờ cũng có vài tập đi làm rất giờ khác nhau. Tốp nhân viên cấp dưới tới trước, còn tốp cao cấp tới sau. Lúc sáy, khi tất cả thư ký và các nhân viên khác đã làm việc được một lúc lâu rồi, thì cái tốp " nhân viên thượng » mới lần lượt tới.

— Ông Kế vào với chiếc áo vest bằng « de danh », chiếc ca vát to bản sặc sỡ, lo đờ đi vào. Hôm nay, đôi mắt ông có vẻ như hơi bẩn lạ, và ở góc mắt đuôi của ông có một đường rách, màu đỏ khá thành vậy.

Phi Phương chợt thích cái chỗ vào Kiều Loan và nói thầm :

— Ê... suýt... coi kìa !

— Ông chết bởi thấy tư của tụi mình sau một cuộc đánh lộn với mấy quỷ.

Nói buồng nhanh, Kiều Loan liếc tụi hỏi không biết tại sao nàng lại có thể thích ra một câu có ý chăm chọc ông ta như vậy. Thực ra thì ngày từ khi mới thấy ông Kế, nàng đã cảm thấy hơi ngượng ở ông ta rồi. Hay là chính vì sự ngượng mộ đó mà nàng đã thốt ra câu nói đùa như vậy.

Nhưng Phi Phương vẫn lại :

— Đánh với ma quỷ ? Còn lâu. Ông ta là cả suốt đêm trong những quán rượu ở đường Tự Do đó nữa, rồi ở ở ngẩm thơ và gặp ai ông ta cũng nói lại để thảo luận về văn chương, chính trị... với trăm thứ bà đâu. Chắc cái vết sẹo trên mũi kia là kết quả của một cuộc tranh luận sôi nổi, đấy.

Kiều Loan bồng hỏi Phương :

— Ông ta có nhà cửa gì không ? vợ con gì chưa ?

— Ông ta có một bà vợ, nhưng bà nầy đã bỏ ông ta từ lâu rồi. Buồn lắm. Ông ta sống ở bình định, tận Dakao. Ông ấy mới bỏ đi vào tự rồi, và có một đứa con gái sáu tuổi nhưng chẳng bao giờ ông ấy thăm nom gì tới nó cả.

— Sao cậu biết rõ thế ?

— Vậy em biết vì sự gì ?

— Em lấy anh là lầm.

— Sao ty dưng em có câu tưởng lạ vậy ? Em không yêu em anh nữa sao ?

— Em yêu anh đến chết, nhưng em lấy anh là lầm. Lầm vì em làm thế anh, làm khổ luôn cả em.

Trần Đăng khó hiểu được vợ thế nàng tiếp :

— Nhưng nếu anh vẫn với Văn Phương, em không nhớ chút nào. Chẳng ta có thể sống chung với Văn Phương như thường. Em không ghen với nàng, nhưng em không thể để anh...

— Em đừng nói hơn. Anh không biết ai ngoài em và Văn Phương. Nhưng có bao giờ Văn Phương trở lại với anh. Cha anh mất nhiều nào trở lại với nàng ?

Em đừng nghĩ viển vông và tích mà tự em làm phiền em rồi lấy đến anh.

— Không đâu anh, em không nói đến như anh tưởng đâu. Em giữ lời giao kết với anh hôm nọ.

— Chuyện gì ? Em có vẻ lạ lắm.

— Em hỏa sẽ không để yên cho Mộng Lan leo vào gần chàng ta.

— Nàng có làm gì đâu ?

Lệ Kiều cười gằn nói :

— Nàng là người đàng tội.

— Vì vậy em mới gọi nàng mới lấy sung ra chăng ?

Lệ Kiều lạnh lùng đáp :

— Có lẽ.

— Trời ơi ! Em nghe ai mà gây chuyện lôi thôi vậy. Em phải biết Mộng Lan là người tốt. Nếu em gây sự với nàng, chẳng ta bị nhục cả hai.

— Nhưng nàng không thể yên được đâu, Anh cứ tin như vậy.

Trần Đăng bực tức nói :

— Em để anh lái cho.

Và chẳng xá hết mấy cho cô nữ chạy như bay khiến Lệ Kiều phát sợ.

Nàng nói :

— Anh không thể chạy chậm hơn sao ?

— Em sợ chết sao ? Không đâu em, anh không để cả chết đâu. Kiu ra ngoài rồi tức nhiên cho yêu sự sống và để đó anh tin tưởng em không làm cản được. Phải nghĩ đến bâu quả về sau.

— Anh nghĩ tốt không nên. Chẳng ta là người thừa hưởng của cải ông, nhưng ông ấy đã để lại cho bà Phúc Lai. Bằng cách làm ra sết cơn ghen để em gọi Mộng Lan thay ông ?

— Anh nói sao ?

— Ông và Mộng Lan đã nhau, nhưng vì ông ấy nặng, bằng thông thì nàng sẽ giết ông. Ông không làm gì nổi nữa nên nàng tay em đến bà nàng thay ông.

— Hy không ra thế, nhưng bà bà thì nhau em cho là sẽ đúng anh ?

Trần Đăng ngẩn ngơ Lệ Kiều vì quá ghen mà gây ra nhiều việc rắc rối nên chẳng phải bế ta sự thật cho nàng rõ :

Chẳng bảo :

— Em có hỏi với anh chuyện nầy không ?

— Chuyện gì anh ?

— Em in lặng đời đời thì anh nói ra.

— Chuyện gì vậy anh ?

— Em biết ai sao mà nói em thì Mộng Lan không ?

— Không.

— Xem kìa ông lan thì nói bà Văn Lan và bà ông Mộng Lang hay.

Ông sợ ông Mộng Lang ra tay trước nên ông bà ông Mộng Lang.

— Có vậy sao anh ?

— Đúng vậy đấy. Anh nói đúi ?

— Anh nghe chuyện do ở đâu ?

— Tự anh tìm hiểu ! Anh điều phải là là ngu.

— Anh bảo em nghỉ ngờ quá. Làm gì có chuyện đó. Anh nghe lầm rồi.

Trần Đăng nói ngay :

— Lầm à ? Anh không ngu đến như em nghĩ đâu. Anh hiểu hết mọi sự em đã... ở-g em ?

— Hèn nào ông và Mộng Lan gạ-ha chau hiểu luôn. Nhưng Lan muốn giữ sự lôi thôi cho ông bà luôn chịu nhục.

— Em lầm, ông không ra mặt hại nàng, vì sợ nàng sẽ nổ đi. Ông muốn đóng em bà ông để thắt tranh nhiều.

Chẳng tiếp :

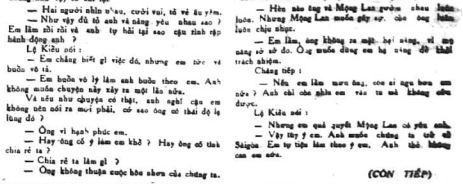
— Nếu em lầm nữa đó, con ai ngu hơn em nữa ? Anh chỉ cho nghĩa em vào tu mà không cho được.

Lệ Kiều nói :

— Nhưng em quả quyết Mộng Lan có yêu anh.

— Vậy thy ? em. Anh muốn chẳng ta tới sở Sài-gòn. Em ở trên lầu thăm ý em. Anh thích không em em nữa.

(CÒN TIẾP)



SỐ 43 — Truyện dài của VÂN-QUANG

(Tiếp theo)

Nhưng Liên chạy đến để tự hai hôm nay. Bởi lẽ nàng mới tâm tưởng rằng Phi sẽ đến nơi, mà vì Phi lại rạt rẽ, Phi lại sợ hãi như một cặp tình nhân sợ mấy mươi cho phù cả bầu trời cảng đặng. Chính Liên đã phá tan những ý đồ của Phi, nghĩa là Liên cũng đã... can tội đăng lad trong vụ cám nên đã Liên cũng ở... Phi mới có hai đã chăng nói được điều chăng muốn nói. Liên hăn lên ma Phi thật lau. Phi ở ở trở mình rất ăn chăng lẫy nơi Liên.

Bây giờ Liên thấy cần phải hái Phi, cần phải cha.

Tiếng Liên thăng lên trong bóng tối :

— Mọi mình rất tốt bao giờ mình mới lại có đây đi chơi với nhau ?

Phi tính ngay sau cơn hải lý, chàng nhìn lên khuông trăng mờ ảo của đỉnh núm, chàng muốn trốn chạy cho trả lời, nhưng tìm mọi câu khéo :

— Anh tiếc nhưng ngày nay, anh sẽ nhớ mất những ngày nầy. Nếu anh có thể giờ, anh sẽ ở lại đây với em thêm nữa.

Liên cố ôm buồn nàng biết rõ là Phi trốn tránh. Nàng cũng muốn bỏ qua không nhắc gì đến chuyện đó khi xa nhau. Phải có cớ cớ nào của Phi, nàng cố cước sống của nàng. Không mất lòy hơn hơn. Thành thường Phi trở về nàng sẽ chung sống với Phi như hôm nay cả nữa... trong trường hợp mọi trong hai người không đồng chí đó thì Phi nghĩ những là đau nhẹ, những kỷ niệm kia chỉ còn là đã qua... là mọi quãng đường thu mộng đã bỏ lại, phía sau.

Liên nghĩ đến những đêm dài, cô đọc sách tới khi nào nhau, Phi cố ngọc sáng của Phi, nàng cố cước sống của nàng. Không mất lòy hơn hơn. Thành thường Phi trở về nàng sẽ chung sống với Phi như hôm nay cả nữa... trong trường hợp mọi trong hai người không đồng chí đó thì Phi nghĩ những là đau nhẹ, những kỷ niệm kia chỉ còn là đã qua... là mọi quãng đường thu mộng đã bỏ lại, phía sau.

*Nhưng

Tờ Báo mỗi ngày của các em — Số 87

Mai Bê Bi

Các em tìm hiểu

HÉC QUYN chạm trán dưới ươi đực!

(Tiếp theo)

THÔNG THÁI lé

Ngay lúc ấy bỗng có tiếng lao xao bên ngoài. Con dưới ươi lăng đó vẫn thản nhiên, nó ăn ngay tiếng cười. Héc Quyn không khiếu chuyện gì, nhưng rõi chăng bỗng nghe thấy tiếng người gọi nhau, chăng biết ngay nữ hoàng Y-Pô-Lit đã vai quần bao vậy cửa hang. Héc Quyn hy-vọng khiến cô, chăng không hiểu nữ hoàng Y Pô Lit sẽ làm thế nơi dụng ở gì? Nữ hoàng muốn tay giúp chăng hay là muốn hại chăng?

Con dưới ươi lăng đó liền đứt tay vỡ cùng đi ra cửa hang Héc Quyn bắt đầu đi phải đi theo. Rồi người cửa hang. Héc Quyn thấy bọn nữ binh A Mã Dôn đứng vào cùng cầm cung tên sẵn sàng, có đầu cầm mắc, khi thế rõng rất đó tơn. Héc Quyn cũng trông thấy nữ hoàng Y Pô Lit đứng bên trên mõm đá gần đây. Héc Quyn liền giẫng tay khẽ bắn tay lăng lẽ cúc con khỉ lông đỏ, đoạn lăng không tiến tới chỗ nữ hoàng Y Pô Lit. Bọn linh nhất lũ đương cung tên bắn vào mình Héc Quyn. Hay có bỗ lăng dai cùng của con dưới ươi cái che chở, nên Héc Quyn không hề hấn gì hết. Chăng có thông thả tiến tới chỗ nữ hoàng Y Pô Lit. Nữ hoàng tay bắn Héc Quyn ở bên trong, nhưng thấy dáng điệu giống hệt như con dưới ươi cái lúc nãy, tự nhiên cũng đăm chiêu. Y Pô Lit liền ra hiệu lên đó phòng bị. Héc Quyn liền công thẳng vào cơn đại ngang lưng nữ hoàng Y-Pô-Lit, rồi nói nhỏ vừa đủ nghe:

— Nữ hoàng mang quần lên đây làm gì?

Nữ hoàng Y-Pô-Lit liền nói:

— Tôi mang quần lên để giúp anh chỗ cần làm gì nữa?

Héc Quyn lại hỏi:

— Giúp tôi? TAF-mà bọn linh đó phòng vệ bắn tên vào mình tôi vì vì như thế?

— Đó là tại chúng tưởng anh là con dưới ươi cái... Bọn linh nay mới được hoàn luyện, chúng chưa biết gì hết...

Héc Quyn liền bảo nữ hoàng Y Pô Lit:

— Nữ hoàng phải giả vờ đây đưa tôi bắc vơi bọn quân là phải giả tên ngay tức thì, nếu không thì khó mà tự được con dưới ươi lăng đó!

Nữ hoàng Y-Pô-Lit nghe lời, liền dùng tiếng kêu rầm rĩ. Quả nhiên bọn linh giải tán ngay. Nhưng Héc Quyn vẫn không bỏ sở hãng. Chăng liền bỗ nữ hoàng vào trong hang dưới ươi....

Con dưới ươi đực thay vự lập được chiến công, lấy làm thích lắm. Nó lại đưa vai ngự: bình bình tế vỗ khoái trá. Thật là bọn ngu ngốc, vui cũng đến bao bùa cũng đến ngực! Cả ngày chỉ đăm ngực, chẳng được cái tích sự gì! Đối với nữ hoàng Y-Pô-Lit thì đây là lần đầu tiên nàng được tiếp xúc với con dưới ươi đực lăng đó. Nàng thấy hình dáng nó thô quá, mặc dầu nó hoàng xưa nay vẫn nổi tiếng là hung dữ, cơ vì việc giết khỉ nhỏ trẻ con, sự thế mà chẳng phải hoàng vự, nếp nhìn vào cách Héc Quyn. Con dưới ươi đực đó bắn tay lăng lẽ ra sở vậy người nữ hoàng Y-Pô-Lit, khịt khịt lên mũi rồi cố vẻ vung xuống lắm. Thì ra con dưới ươi đực muốn ăn thịt nữ hoàng Y Pô Lit ngay, vì Héc Quyn thông thấy nó đang mông tay muốn vẽo một mảng thịt đùi của nữ hoàng đó nữa thôi. Héc Quyn liền xoay người đi, không cho con dưới ươi đực động vào nữ hoàng Y Pô Lit. Chăng quay mặt nhìn vào mặt nữ hoàng, thì đã thấy nàng hoàng sự chết giấc tự bao giờ.

Héc Quyn liền chỉ vào con nai con đang ăn dở đang ra hiệu bảo con dưới ươi đực hãy ăn nốt đi đã. Con dưới ươi đực thấy vự lần hiệu vậy liền gật gật cái đầu. Nó liền ngồi xuống bên cạnh phiến đá sẽ thịt con nai ra ăn.

Trong khi đó Héc Quyn đỡ nữ hoàng Y Pô Lit nằm dưới đất rồi cùng ra ngồi chung với con dưới ươi lăng đó. Con dưới ươi lăng đó lại xé một mảnh thịt lớn nữa đưa cho vự. Héc Quyn bắt đầu đi lại phải cần lấy, và cũng như lần trước chăng chỗ lắc con dưới ươi sự ý, liền vớt bả xuống bỗ và đẩy hòa đi lên trên. Héc Quyn bỗng nhìn hình rượu, chăng liền vỗ lấy miệng tu. Con dưới ươi đực thấy vự lấm vậy liền cười lên khoái khoái. Héc Quyn đã bình rượu xuống, chăng cùng ngửa mặt lên trời cười theo, nghe rất rõng rỡ.

Con dưới ươi đực đang lúc hứng chí, nó liền cầm ngay bình rượu rót vào miệng uống ừng ực. Tuy là rượu đọc, nhưng vì được chế tạo bằng nhọ nguyên chất cùng một vài thứ rễ cây trong rừng, nên mùi vị rất thơm ngon. Con dưới ươi đực thấy rượu ngon ngọt, nên cố sức tí tí, chỉ một lúng là hết ngay bình rượu. Héc Quyn những lắm, chăng có gặt gù ngồi tiếp rượu với con dưới ươi đực xem nó hóa dã ra làm sao. Nhưng con dưới ươi đực dường như vẫn thấy khoái mạnh như thường. Nó cứ vỗ bụng và cười lên lên. Héc Quyn nghĩ bụng: "Chắc Y-Pô-Lit đánh lừa ta rồi! Sao rượu lại không hiệu nghiệm ?! Thế là công tai!".

Tuy con dưới ươi đực không hóa dã, nhưng xem chừng nó cũng say lắm, vì thứ rượu đó rất mạnh. Ngay lúc đó nữ hoàng Y Pô Lit bỗng tỉnh dậy. Trong lúc mắt nhắm mắt mở, nhìn thấy hai con dưới ươi đó lăng xuống, nữ hoàng bỗng hét to lên một tiếng kinh hoàng. Héc Quyn liền lại gần, nắm lấy tay nữ hoàng.

— Tại sao nó uống hết bình rượu mà vẫn không hóa dã? Hay là nó sáng định đến, lừa ta chăng nữa gặt?

Nữ hoàng Y Pô Lit nói:

— Không...Đó chính là rượu đọc, rượu hóa dã! Nhưng tôi quên nói cho anh biết là rượu đó chỉ làm cho kẻ uống hóa dã khi nào chặt tôi hàng nữ hóa dã mà anh với Tê Dớt đã thấy...

— Sao có vự lạ lùng vậy?

Nữ hoàng Y Pô Lit đáp:

— Chính tôi cũng không biết nữa... Nhưng đó là một lời nguyền của tổ tiên giống A Ma Dôn, chỉ những con vật giống đực uống rượu trong hang đã đủ thì mới hóa dã mà thôi!

— Vậy bây giờ phải làm thế nào?

NGÀY MAI: Dưới ươi hóa dã? Hay giết chết Héc Quyn?

GIẢI TRÍ

a) Tám chủ linh,
Hai chú cai,
Khiêng một hòn đá mài
Chạy vào trong hang đá.
Đố là gì?

b) Mâm bà,
Lại không phải là mâm bồ
Mà lại là mâm bồ
Đố là gì?

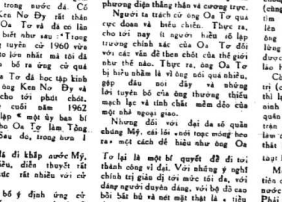
c) Trông xa thì tưởng con bò thui
Lại gần - chín mắt, chín mũi,
chín đuôi, chín đầu!
Đố là gì?

GIẢI ĐÁP

a) Con ba ba (bốn chân và đầu)
b) Con cua
c) Con cua

TRANH ĐỐ VUI

CON VẬT GÌ ĐÂY?



SONH - BAO (TV)

MUỐN BIẾT CÁC BẠN NỔI TỪ 1 ĐẾN 41 SẼ RÕ NHÂN TIỆN BÀY CHO MAI BIẾT VỚI 1 CON GÌ?

Tô Mô

cho TRƯỜNG-SƠN

Vệ sinh: *Chỉ ở miệng mà có tới 60% vi trùng đã các loại, các chứng bệnh đã sản sinh ra tới con người.*

Thành ngữ: *" Nước mắt cá sấu " là một thành ngữ của người Hy Lạp và La Tinh dùng đã từ lâu. Người ta nói cá sấu rất khóc ngoan lanh lợi. Nó đã gắt tiếng người rồi khóc trong hại lau, đã gọi người qua lại tới gần làm mồi cho nó đó!*

Triển lãm: *Cuối năm 1960, người ta tổ chức một cuộc triển lãm các tác phẩm do phụ nữ viết lại La Mã. Có chừng 850 tác phẩm đã loại: Tiểu thuyết, triết lý, kinh tế, thiên văn, sử địa, y học, toán học và hóa học,.. Cuộc triển lãm này có hấy nước tham dự đã là: Hòa Lan, Anh, Pháp, Mỹ, Đức, Ý và Thụy Sĩ.*

CHUỘT

TRUYỆN ĐIỆC

Bỗu bà nọ đều bị chứng lãng tai, nghe không rõ, một hôm được mời đi ăn cỗ nhà mụ chăng ngồi một bàn với nhau.

Mợt bà nói:

— Cá bẻo thì béo cả xương.

Bà khác tiếp:

— Vâng, vườn rộng thì lắm bầy ương.

Bà thứ ba gật gù:

— Phải, bề tốt mắc thì ngon tương!

Bà thứ tư mỉm cười:

— Các chị nói đúng, con chấu thì ai mà chả thương!

GIA ĐÌNH LY LY

Nhân cuộc tuyển cử ở Mỹ có liên quan tới nền an ninh thế giới...

ÔNG OA-TƠ LÀ NGƯỜI THẾ NÀO

mà nhiều người Mỹ và nhiều nước lo sợ ghê Tổng Thống lọt vào tay?

(Tiếp theo và hết)

CÁCH đây 15 năm, ông Oa Tơ còn hoàn toàn là một người vô danh. Nhưng từ ngày bị " tuyển nhiệm » cần kinh chính trị, ông Oa Tơ đã tiến rất nhanh. Hôm 3 tháng giêng vừa qua, ông đăng trước cân nhà gỗ khánh trên tỉ P Phoenix, hai vai chông ngang gỗ, chân bị bàng bó thạch cao, và loa tin là ông sẽ chạy đua tới tòa Bạch Ốc trong mùa tuyển cử sắp tới. Tờ do hình anh chàng Cao Bồi Oa Tơ lại được phổ biến khắp trong khắp nước Mỹ, như những cuộc phim cao bồi bán sáng đầu tiên vẫn thường lăm cho nước Mỹ say sưa thích thú.

Với bộ đồ cao bồi, Ông Oa Tơ trông na ná giống như tài tử Jef Chander. Ông luôn luôn khôi hài và chêm chọc mọi người. "Bộ Thammưu" tuyển cử của ông thường phát điên lên được chỉ vì thính thoảng ông lại thay đổi thái độ một cách đột ngột. Nhiều lần ông đùng đùng ông ở phi trường với những khẩu hiệu nông nhẹt hoan hô, nhưng khi mọi bay đáp xuống, ông lại không chịu chui ra khỏi máy bay để tiếp xúc với quần chúng. Ly do: Ông đã cảm động quá và gần như mất hết bình tỉnh và quá nói mở trong cuộc vận động quá gay gắt này (Cả kỳ trong 23 ngày, ông phải dự tới 200 cuộc nói tuyên và diễn thuyết).

Cũng như ông Kơn Nơ Đy, ông Oa Tơ cố bám lấy mặt đất để bảo tay trái. Vì thế ngày nào ông cũng phải đăng thước thoa nên và ngồn bản tay mặt trong suốt đã Ủy Tổng Thống Kơn Nơ Đy rất thân thân với ông Oa Tơ và đã có lần tiết lộ cho ông Oa Tơ như sau: "Trong cuộc vận động tuyển cử 1960 vừa qua, lối lầm to nhất mà tôi đã phạm là: tuyển bố ra ứng cử quá sớm !». Ông Oa Tơ đã học tập kinh nghiệm ấy của ông Kơn Nơ Đy và giữ bí mật cho tới phút chót. Thực ra, từ cuối năm 1962 ông đã thành lập « một ký ban bí mật » vận động cho Oa Tơ làm Tổng Thống Mỹ ». Sau đó, trong hơn năm liền, ông đã đi khắp nước Mỹ, dự tiệc trà nhiều, diễn thuyết rất nhiều và tiếp xúc rất nhiều với cử tri mọi giới.

Tờ khi công bố ý định ứng cử Tổng Thống Hôm nay, người trở 2 lần thất bại ở cuộc tuyển cử sơ bộ tại New Hampshire (ở đây ông Oa Tơ bị thua ông Lốt đã ông Lốt lên đó đang ở Việt Nam) và tại Oregon (ở đây ông Oa Tơ thua ông Rockefeller), ông Oa Tơ đã hoàn toàn thắng lợi. Nay ở California, ông Oa Tơ cũng đánh bại được cả nhà tỷ phú Rockefeller.

Ban vận động tuyển cử của ông Oa Tơ đặt kiểm đường hợp như sau: chức vận động cho cả Tổng Thống Kơn-nơ-dy bốn năm về trước vậy.

nghĩa là cũng gồm toàn những người trẻ tuổi, hăng say và sôi động. Trong ban vận động của ông Oa Tơ lại có một bà gái tên là Hannah Nixon. Bà này rất hăng, luôn luôn bắt bẻ mọi người bỏ phiếu cho Oa-Tơ và đến gõ cửa từng nhà cử tri một để giới thiệu Oa-Tơ. Bà giả ly chính là cơ ông Richard Nixon. Đây định tặng hoa cho ông Oa-Tơ trên đài vô tuyến truyền hình thì ông Nixon được biết tin ấy và ra lịnh cho các tay đàn em bắt các bà mẹ chồ máy bay phản lực đưa thẳng sang Nữu Ước !

NHƯNG người chống đối lại việc ông Oa Tơ trở thành Tổng Thống Mỹ thường phản tuyên truyền như sau:

— Bắn cho Oa Tơ tức là bằng lòng khơi mào cho đại chiến thế ba bùng nổ.

— Con « búp bê » Oa Tơ được lên giây cót xong thì sẽ đi giết lũ !

— Con chim Oa Tơ chỉ hay cơ một cành thôi : Cành nít !

— Bầu cho Oa Tơ là lùi lại 100 năm : 1864.

— Bầu cho Oa Tơ cũng như là nổ bom nguyên tử để đổi 1 điều ác gì. (Khi ông Lốt mới rời Việt Nam Mỹ thì tuyên bố ngay như vậy) v.v....

Nhưng ông Oa Tơ chỉ cười trừ trước những cuộc tấn công vũ bão ấy. Ông rất hết lòng vì đích thủ của ông chỉ chỉ trình đường lối của ông cho chúa ai có thể tìm được một lối lầm nào để làm giảm uy tín của ông trên phương diện Hiến Pháp và cương trực.

Người ta trách cứ ông Oa Tơ quá cực đoan và hiếu chiến. Thực ra, cho tới nay ít người biết rõ lập trường chính xác của Oa Tơ và với các vấn đề thời cuộc thế giới như thế nào. Thực ra, ông Oa Tơ bị hiểu nhầm là vì đã nói quá nhiều, gây đầu nọ đầy và những lời tuyên bố của ông thường thiếu mạch lạc và lời chắc chắn nhưng đôi khi nhỏ nhoi quá giản.

Nhưng đối với đại đa số quần chúng Mỹ, cái lối chém vào trong hơn ra » mới cách để hiểu như ông Oa Tơ lại là một bí quyết để đi tới thành công vĩ đại. Với những ý nghĩ chính trị giản dị tới mức tối đa, với những người chưa đọng, với bộ đồ cao bồi Sắt bà và nét mặt thật là « thân thuyết », chỉ trong vòng năm năm, ông Oa Tơ như đã đi sâu vào tiềm thức hầu đông đảo Mỹ.

Tơ lại là một bí quyết để đi tới thành công vĩ đại. Với những ý nghĩ chính trị giản dị tới mức tối đa, với những người chưa đọng, với bộ đồ cao bồi Sắt bà và nét mặt thật là « thân thuyết », chỉ trong vòng năm năm, ông Oa Tơ như đã đi sâu vào tiềm thức hầu đông đảo Mỹ.

Ông quan niệm rằng muốn khiến cho chính phủ thành một đông minh bên bỉ của tài cả mọi người, cho không phải là kẻ thù của dân chúng thì phải đưa vào quyền tự hữu và một nền kinh tế nhân phát triển quyền tự hữu.

Vì phương diện ngoại giao thì ông cho rằng phải tái lập viễn ảnh tự do trong tâm khảm người Mỹ, ngay trên đất Mỹ trước đã.

Chấm dứt thất bại

Theo ông thì thất bại đã trăng ai mang lên bức tường « thất bại ở Bắc Linh, thất bại ở thêm nhục nhã xưng hãi cái ở Vịnh Hoa. Thất bại đánh đấu cho cái chết đắn mòn của Tự Do tại Lào.

Thất bại đau xót nhất vẫn là ở Việt Nam. Thất bại trả trộn vào cả cân nhắc đã thời là trụ sở của một thế đồng minh kết hợp, tức là đã trả trộn vào tới khối Cộng đồng Bắc Đại Tây Dương do các nước tự do thành lập.

Thất bại đã chứng tỏ rằng chúng ta thiếu lãnh đạo, mực phiêu của chúng ta không tố rõ, ý chí của chúng ta mềm yếu, và ngay cả cái đực kế thế nâm lăng thêm nữa.

Trước kia là Triều Tiên, ngày nay là Việt Nam.

« Chính ngăn cản Đảng Cộng Hòa bước chúng ta phải ấm lại rằng chỉ khi nào chúng ta khẳng chúng ta mới được tự do, và chỉ khi chúng ta mềm yếu, và ngay cả cái đực kế thế nâm lăng thêm nữa.

Trước kia là Triều Tiên, ngày nay là Việt Nam.

« Chính ngăn cản Đảng Cộng Hòa bước chúng ta phải ấm lại rằng chỉ khi nào chúng ta khẳng chúng ta mới được tự do, và chỉ khi chúng ta mềm yếu, và ngay cả cái đực kế thế nâm lăng thêm nữa.

« Chính là nhờ ở sức mạnh và ý chí của Eisenhower nên hòa bình đã được duy trì ở vùng Đài Loan, ở Trung Đông, và chính là vì lúc nào cũng can đảm bây tỏ ý chí sẵn dùng sức mạnh mà hòa bình đã được duy trì.

« Hòm qua là Triều Tiên. Hôm nay là Việt Nam. chính đuổi thôi! Đảng Dân Chủ cầm quyền mà bằng tỷ con người đã bị Cộng Sản giam vào vòng tù hãm và số phận của họ là đang đinh lại. Chính ngăn cản Đảng Cộng Hòa đã bỏ rơi người Mỹ chúng ta phải bắt tội Cộng Sản như là bé phá rối làm mất hòa bình của thế giới. Chúng ta phải tuyên số đăng cho đến lúc nào mà Cộng sản cho chúa trả bồi mọi thiệt hại và phải bồi thường cho những người đang chúng tôi ở trong lối lãnh đạo sai lầm, phải bồi thường cho cả chúng cộng tác xây dựng xã hội mới.

Công việc chống Cộng như vậy chỉ là một khía cạnh của công cuộc Cách mạng vĩ đại của thế giới chống phản con người V. N. nhằm nâng cao giá trị mức sống, nhân quyền của con người trước mặt kẻ thù và cả ngoại hàng nữa.

Miền Nam có được duy trì và củng cố, nhân dân có tin tưởng vào chế độ, chính quyền có thực sự quyết tâm áp dụng chính sách cách mạng xã hội, thì mới có thể nghĩ đến chuyện thắng nhất xứ sở, bằng gắn lại những cái gì đã đổ vỡ và không phải đốc tại sơ lịch sử, vì đã quá thiên nhiên, vội vàng.

NGUYỄN HỮU THÁI

THẮC MẮC - KHIẾU NẠI

Ông chủ sự Phòng tuyển binh đã tước quyền sống của tôi

Kính gửi Trung Tướng Thủ Tướng Kính thưa,

Trung Tướng Thủ Tướng.

Tôi tên là Lê Đức Thuận, hiện cư ngụ tại 30/68 Nguyễn bình Khiêm Saigon. Kính đệ Trung Tướng Thủ Tướng ngài vì lẽ đó như sau:

Nguyên tôi nhiều năm trước đây, tôi ấn cấp phát cho tôi giấy khai sinh sanh năm 1944. Sau nhiều lần xin sao lục Tòa án, Tòa án cấp phát năm sanh 1944. Tôi đăng khai sanh ấy thì Trung lực đệ nhất cấp, sau khăng tra và đã tính chín Trung binh. Bằng không, nhưng sau Tòa án cho biết gốc năm sanh của tôi là 1943, chứ không phải 1944. Lúc đó Đã Tra Trung Tòa án lên gại, tôi đã làm đơn xin điều chỉnh mọi giấy tờ. Cơ quan hành chánh xác thực điều đó và cho phép chính cần cước v.v. Trong khi phương tiện tôi vẫn không cho điều chỉnh trong binh.

Kính thưa Trung Tướng Thủ Tướng, tôi có đã đăng đơn khiếu kiện đã phòng Tuyển binh cho điều chỉnh như :

— Phòng Tuyển binh đã cho cơ quan Hiến binh điều tra và cơ quan này xác nhận không có sự gian dối, mà chỉ có sự lầm lẫn của Tòa án.

— Tôi đã có Tổ tại Tòa án Hà nội cơ cho điều chỉnh rất đề dàng vì biện nay vượng Sĩ quan Thủ Đức chỉ mới gọi nhập ngũ hạng tuổi 1939.

— Tôi không bao giờ trốn tránh nhiệm vụ tự đường hạng tuổi và đã đi Trung binh và được cấp thế trên năm lên, đang đã đi khắp nước Mỹ, dự tiệc trà nhiều, diễn thuyết rất nhiều và tiếp xúc rất nhiều với cử tri mọi giới.

Tờ khi công bố ý định ứng cử Tổng Thống Hôm nay, người trở 2 lần thất bại ở cuộc tuyển cử sơ bộ tại New Hampshire (ở đây ông Oa Tơ bị thua ông Lốt đã ông Lốt lên đó đang ở Việt Nam) và tại Oregon (ở đây ông Oa Tơ thua ông Rockefeller), ông Oa Tơ đã hoàn toàn thắng lợi. Nay ở California, ông Oa Tơ cũng đánh bại được cả nhà tỷ phú Rockefeller.

Ban vận động tuyển cử của ông Oa Tơ đặt kiểm đường hợp như sau: chức vận động cho cả Tổng Thống Kơn-nơ-dy bốn năm về trước vậy.

nghĩa là cũng gồm toàn những người trẻ tuổi, hăng say và sôi động. Trong ban vận động của ông Oa Tơ lại có một bà gái tên là Hannah Nixon. Bà này rất hăng, luôn luôn bắt bẻ mọi người bỏ phiếu cho Oa-Tơ và đến gõ cửa từng nhà cử tri một để giới thiệu Oa-Tơ. Bà giả ly chính là cơ ông Richard Nixon. Đây định tặng hoa cho ông Oa-Tơ trên đài vô tuyến truyền hình thì ông Nixon được biết tin ấy và ra lịnh cho các tay đàn em bắt các bà mẹ chồ máy bay phản lực đưa thẳng sang Nữu Ước !

NHƯNG người chống đối lại việc ông Oa Tơ trở thành Tổng Thống Mỹ thường phản tuyên truyền như sau:

— Bắn cho Oa Tơ tức là bằng lòng khơi mào cho đại chiến thế ba bùng nổ.

— Con « búp bê » Oa Tơ được lên giây cót xong thì sẽ đi giết lũ !

— Con chim Oa Tơ chỉ hay cơ một cành thôi : Cành nít !

— Bầu cho Oa Tơ là lùi lại 100 năm : 1864.

— Bầu cho Oa Tơ cũng như là nổ bom nguyên tử để đổi 1 điều ác gì. (Khi ông Lốt mới rời Việt Nam Mỹ thì tuyên bố ngay như vậy) v.v....

Nhưng ông Oa Tơ chỉ cười trừ trước những cuộc tấn công vũ bão ấy. Ông rất hết lòng vì đích thủ của ông chỉ chỉ trình đường lối của ông cho chúa ai có thể tìm được một lối lầm nào để làm giảm uy tín của ông trên phương diện Hiến Pháp và cương trực.

Người ta trách cứ ông Oa Tơ quá cực đoan và hiếu chiến. Thực ra, cho tới nay ít người biết rõ lập trường chính xác của Oa Tơ và với các vấn đề thời cuộc thế giới như thế nào. Thực ra, ông Oa Tơ bị hiểu nhầm là vì đã nói quá nhiều, gây đầu nọ đầy và những lời tuyên bố của ông thường thiếu mạch lạc và lời chắc chắn nhưng đôi khi nhỏ nhoi quá giản.

Nhưng đối với đại đa số quần chúng Mỹ, cái lối chém vào trong hơn ra » mới cách để hiểu như ông Oa Tơ lại là một bí quyết để đi tới thành công vĩ đại. Với những ý nghĩ chính trị giản dị tới mức tối đa, với những người chưa đọng, với bộ đồ cao bồi Sắt bà và nét mặt thật là « thân thuyết », chỉ trong vòng năm năm, ông Oa Tơ như đã đi sâu vào tiềm

Lập trường của Ứng cử viên Tổng Thống

BARRY MORRIS GOLDWATER

• Trước hết, muốn thương người hãy thương lấy mình đã, hãy mở dầu ngay trên đất Mỹ.

(Tiếp theo)

Chính quyền quân binh

Viên ảnh trong lại ma thương

Mặt người mới đa đó? Không đó là ông Oa Tơ, người đang hy vọng chiếm ghế Tổng Thống Mỹ.

thức lớp người bình dân nước Mỹ.

Theo nhà chuyên viên về thám dò luận ở Mỹ thì : người những kẻ chống Cộng một ngàn phần trăm (chống mình ông hệ ông Oa Tơ vì tin đã mọi cách để ông lên làm Tổng Thống nước Mỹ) ông Oa Tơ cho được những kẻ lòng chống, những kẻ tin ở ông, được lớp thanh niên cùng như phụ lão Hoa Kỳ nhiệt tình ủng hộ.

Cho những người lâm chính trị (cộng hòa cùng như dân chủ) thì lại khinh một ông Oa Tơ, đinh nhằng ông Oa Tơ sẽ bị các nhà quân phiệt ở Tòa Ngũ Giác kéo vào mọi trận chiến tranh nguyên tử để rồi tàu cho đăng cộng hòa cho ông bị thất bại chưa cay vẻ kẻ nước Mỹ tuyệt tại vẽ 50 năm tuổi !

Một bà thầy bói trở danh ở Mỹ tiên đoán rằng vào tháng 11 này ở nước Mỹ sẽ có một chuyện lạ. Phải chăng đó là chuyện lạ ấy chính là việc ông Oa Tơ sẽ đắc cử thành Tổng Thống Mỹ ?

CHỊ EM BẠN GÁI

GIẢI THÂM

Thâm đặt bằng cỏ, bằng dây hoặc bằng rơm đều là thứ thông dụng trên vùng quê. Tuy vậy đặt bằng sợi bông mau sắc rực rỡ là đi chuyển mắc tiền hơn nhiều.

Người ta thường giải thâm trong phòng khách, trông vào đó nó, đi êm, lại ấm cúng. Mặc dầu vậy không phải nơi cần nhà nào cũng có thể giải thâm một cách hiu hiu. Thâm chỉ thích hợp với những phòng hãy hàn trang trọng, chỗ ở kinh vào, ít bụi bặm, hoặc hoàn có người lau chùi, đông mặt hoặc bụi (aspirateur) để hút sạch những bụi bặm nhỏ và nhẹ bám bên trong thâm.

Nhà ở ẩm thấp, nhiều bụi bặm, giải thâm rất hãm. Bụi sẽ bám đầy ở trên lẫn dưới thâm, chỗ đó người giải thâm không bị mốc xanh, rất khó lau rửa cho sạch.

Vì vậy, những gia đình nào không đủ điều kiện, chớ giải thâm làm gì cho bẩn nhà và thêm bận bịu.

Không nên giải thâm khi mới cả phòng sơn. Chỉ nên giải mấy lần trừa chỗ sơn lỗ lông mà thôi. Nên giải trong phòng ngủ tại nơi chọn thờ thân mến và chỉ của giải một miếng khổ 100x200 phân tây ở phía đuôi chân giường.

HÀ-MAI-LAN

THƠ

HOA TRẮNG

Nếu mai mây anh qua đồi, -
Hoa trắng ngày trôi...
Em khóc nghẹn lời,
Nước mắt đầy vơi.
Hoa trắng lưu luyến,
Em khóc xuối đời.
Sao mái tóc khi nhiều vương anh - vơi,
Thuở mới đi mười!..
Tay ôm mi anh,
Bàng lạnh khóc rồi.
Ngàn năm ơi mà mùa cưới,
Thương người hóa quanh,
Ngoài mộ sương rơi...
Người ơi!
Hãn em quên đi cuối cùng,
Hãn anh xa xôi...

Giữa lúc trời cam...
Vì đây là mùa,
Sưới lên cho nhau,
Muôn rất...

DẠ NHIÊN

SỔ TAY THANH NIÊN

Miền Nam có được củng cố, thì mới có thể nghĩ đến chuyện thống nhất

Đau khổ và uất hận, nhịn ăn và không nghĩ không phải để khóc lóc, buồn tủi chuyện đã qua, chỉ đã nguyên tình trạng thái nát : chính quyền vẫn không rõi tiến, nhà bắt bằng cho đây đẩy bắt công ; thì uất hận, đau khổ, chẳng được lích chỉ, và nhịn ăn, không ngủ cũng chỉ là những hành động tiêu cực.

Bởi vì giải phóng miền Bắc lâm sao được khi mà tại miền Nam, chính quyền chưa gây tạo được tin tưởng nơi nhân dân, tình hình chẳng ngày càng nghiêm trọng, hàng ngũ quốc gia vẫn chưa chắn chính lại được.

Trong khi nhân dân đều lại với mặt chế độ và bội chủ nghĩa quá khích, miền Nam phải có một chế độ cách mạng xã hội thực sự và nhà cầm vào được nhân phẩm, để làm sao cho những người đang chống một ý tưởng, biện đang chống đối ta vì những lối lãnh đạo sai lầm, phải bỏ sang quay về đã cùng cộng tác xây dựng xã hội mới.

Công việc chống Cộng như vậy chỉ là một khía cạnh của công cuộc Cách mạng vĩ đại của thế giới chống phản con người V. N. nhằm nâng cao giá trị mức sống, nhân quyền của con người trước mặt kẻ thù và cả ngoại hàng nữa.

Miền Nam có được duy trì và củng cố, nhân dân có tin tưởng vào chế độ, chính quyền có thực sự quyết tâm áp dụng chính sách cách mạng xã hội, thì mới có thể nghĩ đến chuyện thống nhất xứ sở, bằng gắn lại những cái gì đã đổ vỡ và không phải đốc tại sơ lịch sử, vì đã quá thiên nhiên, vội vàng.

NGUYỄN HỮU THÁI

ĐAU GAN ! YẾU GAN !

Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nhì mê dạy, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, bao ngừa vàng da, dùng thuốc :

TRỊ BÌNH GAN Quảng An Hòa

(Số 1 đã trị gan và số 2 đã bổ gan)

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm, bài hoài mỏi mệt, ít ăn, mất sức, ăn mộng hoạt tinh, thận suy nên bài dưỡng bằng thuốc bổ thận :

CƯỜNG THẬN Quảng An Hòa

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62

Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê văn Duyệt—Saigon

MANG NÀNG MÀ ĐỂ KHÔNG ĐAU là nhờ miếng BẢO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN

VÕ VĂN VĂN DƯỢC PHÒNG

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lồn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng vàng, mất ngủ, mất ngủ, đã mỏi bồi, hay giật mình không hồi, thần kinh ăn ăn, chung : Thuốc Bổ Tim TÂM CHÍ BỬU La vạn Linh, (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 610 ngày 18-10-63

Các chứng Ho khan, Ho có đàm

phòng rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sau phổi ho đây đưa, thở ngắn dốt, cần : PHẾ TẠNG BỬU La vạn Linh.

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) số 532 Đường Khánh Cholon. K.N. số 607 ngày 18-12-63

HEPACHAUT

VIỆN BÀO CHẾ: HADZER

Nước cốt là ARTICHAUT

Nước cốt GAN BÒ TƯƠI

SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2

YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MÌ DAY
THIẾU MÁU
LAO LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

Dầu chồi HOA MỸ

lâu năm danh tiếng, dùng xoa rất tốt. TRỊ : Đau lưng, Nhức mỏi, Phong thấp, đã thương, — Sưng đau, sai khớp, sau khi sanh đẻ.

Hễ các tiệm thuốc Bắc.

Nhà thuốc Bướm Vàng

19-b đường Ngô thời Chánh SAIGON (646—12-2-63)

Nóng lạnh, cảm, cúm, đau nhức

ANTIGRIPPAUX

VITAMINE-B1

BÚA BỔ BẦU NGƯỜI NHẠY HIỆU CHỨNG TỐA

CÓ BÁN TẠI NHÀ THUỐC TÂY

K.N. 6250 P.37/2.63

ANH-VĂN 3-8-64

G.S. NGUYỄN-NGỌC-LINH

Tại trường LÊ-QUÝ-ĐÔN

216 Phan-đình-Phùng — Đ.T. 25.318

SÁNG CHIỀU TỐI MỞ CÁC LỚP :

★ SƠ ĐẲNG, CẤP TỐC, TRUNG ĐẲNG THỰC HÀNH, CAO ĐẲNG, PRE-LOWER

LỚT ĐẦM THOẠI : Khoá 3 tháng, 6 giờ một tuần g.s. Mỹ 5giờ. Việt, 1 giờ. Dành cho công tư chức và học sinh muốn thực tập đàm thoại mau chóng. Giới hạn 25 học viên một lớp. Học sách ENGLISH FOR TODAY.

ĐẶC BIỆT

Chương trình mới

LỚP IRE Em Thông Dịch Viên — Văn Phạm

Bạch Đái NHÁNH MAI

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, nói mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỦ CUNG hiệu NHÁNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhánh Mai, 24 Trần Khắc Chân, (gần chợ Tân Định). BYT.594-18-12-63.

Thuốc Dán HIỆU CON RẮN

TRỊ : Ghẻ, nhọt, tê ngực, bạch đàm, sưng, trệc, nhức đầu, đau gân, nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon do Nhánh Mai 24 Trần khắc Chân, (gần chợ Tân Định).

K.N.B.Y.T. số 586 ngày 20-11-53

Lọc huyết, điều kinh, bổ huyết. An thần, bổ ngũ tạng. Trị đau lưng. Trị các chứng bạch đới.

Dùng cho đứa bé nhỏ chỉ. Giúp mau chóng đứa. Tan đầu, trị ho nhức. Bổ huyết, bổ tích gân xương. Giúp nhiều nơi cho mau lớn.

(Hiệu các tiệm thuốc Bắc) KN. số 681-653-684 ngày 17-1-64. Tổng-phát-hành : PHƯỚC-LINH 110 bis Khổng-Tử, Chợlớn

T tiếp theo trang 1

nhi phương, mũi kỹ lận, cần bộ râu tỉ mỉ, ra như một cái ngại vàng. Thêm đó là bậc quí tướng. Mà từ quí thì lại hơn cả đông hoa. Dạ,nhất đẹp ạ.

Nên chi, sau khi thấy Bùi Chiến nghỉ việc ra nghề, Cửu Sùng biết tăng cái âm mưu của mình lúc nay nên mang ra thì hão là và chăng thuận lợi. Hiển bậc đã ngăn vào chân Lốc Cốc Tê một phát rồi nói :

— Tiên sinh ơ, ông bạn của tôi đây muốn làm một công chuyện, không biết cho mượn vàng, nhưng tiếp tiền sinh đây, nhờ tiên sinh bảo hộ một quế xem sao ?

Lốc Cốc Tê hỏi :

— Chuyện gì vậy ?

Cửu Sùng liếc mắt nhìn Bùi Chiến đã thân đó ý biết.

Sẽ là sách đây ít lâu, Bùi Chiến có định ze báo. Hắn có nhờ Cửu Sùng giới thiệu với một nhà vay lấm lớn nhà nghề. Nhưng sau khi gặp bọ ở tiệm hút Kouang Tài Vá, Bùi Chiến đã thấy ngán lắm điều tận cổ. Cái nghề chính trị đã chẳng ra gì, sinh nọ đã ngăn ảnh kia, rồi tranh nhau ăn, rồi bắn hề cắnh, có cánh tốt thì đoạn đưa đi không chết người lành, còn không thì đến những nơi xương xẩu, vậy mà cái nghề bảo cũng lại chả hơn gì. Do đó hắn bỏ ý định làm bảo.

Thành thử ra Cửu Sùng vẫn hoàn thất nghiệp, vẫn phải sống bám vào Bùi Chiến và cự giúp đỡ của Lãnh Đạo.

Lãnh Đạo tuy nhớ cách mạng mà làm lớn đấy, hắn công muốn đưa Cửu Sùng vào làm nhưng lại bị cấp dưới điểm phe, và sợ dư luận ra sao. Những người đem Cửu Sùng đến là những công chức thuộc loại cổ thụ, những ông Huyện, ông Phủ, hồi xây ra vụ đảo chính hụt thì đã lên tiếng chửi những người làm đảo chính là đồ phản loạn, hồi lộn xộn Phật Giáo thì đến cả mơ đi lễ chùa, nhưng cuy nhờ cái lòng cung và lưới đầu nay vẫn còn nghề thì là đi ra vị cả. Đề rồi tiền thì đem rất nhiều mà làm thì chẳng có bao nhiêu.

(Còn nữa)

B tiếp theo trang 1

Anh tỏ ý ne đại đối với đề nghị của trường Đại Cồn về việc mở một hội nghị mới về Việt Nam. Anh cho rằng chưa thể tính tới một giải pháp chính trị, trước khi Mỹ tâu cớ Tổng Thống Anh là đồng chủ tịch hội nghị Giơnevơ về Đông Dương thế mà Pháp không đã động gì đến nó cả. Pháp muốn gạt vai trò đó để mưu toan trở lại Đông Dương ?.

MAC TƯ KHOA.—Nga hoà bình với Pháp lại Nga là để quốc.

Nhưng Nga bả hề thấy Pháp mấy mẩu thuẫn nặng và Pháp công khai bênh bảo ấy cả Tây Đức. Ngoài ra Nga hơi đề đặt vì vai trò Pháp ở Đông Dương khi Pháp muốn thân với Đức.

Phân dõi U Then

SAIGÒN.— Bộ Ngoại Giao Việt Nam Cộng Hòa đã liên tiếng cực lực bác bỏ đề nghị của Tổng Thống Kỳ LHQ U Thanh về việc mở hội nghị Giơ neo mới về Việt Nam. Bộ Ngoại Giao cho rằng U Than đã đề dầu thêm vào lửa khi đưa ra lời trước hết trên vào giữa lúc Cộng sản đang tăng cường mức độ gây hấn và các vụ tàn sát thường dân. U Than đã vượt quá quyền hạn Tổng Thư Ký LHQ của ông.

H tiếp theo trang 1

50 xe hơi đủ loại, 30 biệt thự và 1 nông trường 3000 mẫu. Cuộc điều tra cho thấy hết tất cả các tài sản tướng có 178 triệu Mỹ kim là thuộc công quỹ, trong số đó 600 ngàn Mỹ kim đang để bao tính khác, số tiền này tích trong quỹ đen của chính phủ.

O tiếp theo trang 1

thường có thăm quyền, cần những vụ Đại hình, bổ sự được chuyển đến Viện Chưởng Lý Tòa Án liên hòa để được chuyển qua Phòng Luận Tội quốc đảng.

Tòa Án Cách Mạng đã hoạt động trong thời gian 3 tháng, đúng theo sự trù liệu của Sắc luật 4/64 ngày 28-2-1964 tổ chức Tòa Án này.

A xem tiếp trang 1

tuyên bố của các tướng lãnh Việt Nam.. Đường như ông công cố nhận rằng khi nào chính phủ Việt-Nam cảm thấy cần thiết phải đình chính, chính phủ sẽ đình chính.

Sau đó Bộ Quốc Phòng cố cải chính lời tuyên bố của ông Thi cho rằng chính cố không đưa ra lời cầu V.C. lên chiến ở Miền Nam.

Và Bộ Quốc Phòng cũng đã đề đặt đình chính lời của Chuẩn Tướng Kỳ, nhưng cũng đây không phải là quan điểm của Bộ.

Theo giới thông tin người Mỹ Thiếu Tá Mỹ Taylor có cho rằng Thủ Tướng Khánh biết rằng nay không phải là thời gian lâm quá, vì lẽ vụ lôi thôi về biên giới với Cam Bốt của đang loạng thông trước Liên Hiệp Quốc, và tuyên bố rằng quá có thể gây nên những cuộc tranh luận lớn và tạo nên sự lúng túng.

C tiếp theo trang 1

Then tiên chuẩn của Tây Phương thì như thế thì đã cho một cuộc vận động. Ông Ấn quan sát. Nhưng quan đội của Mao Trạch Đông cũng không là tên chuẩn trong Trung Tâm Hoa nên bắt buộc vượt những biên giới nhưng biên người vượt những quang đường xa, lâm lộ, bằng chân chân, cũng là cho thấy tiếp tế thì riêng tại Đại Bắc Doanh ở Tế Mao. Trung Cộng tập trung 10 ngàn con bò làm lực lượng dự trữ để chuyên chở quân nhu. Theo như các du khách viu đi qua Quảng Tây và Vân Nam vừa, thì có đề điều hiệu bão rằng quân đội Trung cộng ở hai tỉnh này đã chuẩn bị sẵn sàng và có thể làm chiến người tiếp khác sẵn khi có lệnh.

Lược ghi bài Ready for Action : Red China's Armies, của tạp chí Newsweek 27-7-1964

Lớp Tối
VĂN-LANG
Dời về
Việt-Nam Học Đường.
Do chính Bàn Giáo sư
có phụ trách.

PHẬT và CHÚA

đã làm gì, mà được nhơn loại Tôn Thờ và Sùng bái ?

Có phải hai Đấng cao cả ấy nhờ luyện được phép thần thông mà được Tôn sùng chăng ?

Chắc chắn không phải do phép thần thông mà được nhơn loại sùng bái. Vì phép thần thông không phải là mục đích đem con người đến bực tiêu nhơn và giải thoát.

Nhưng Phật và Chúa đã làm gì, cao cả đã được chúng quả ngài vì cao siêu ấy ?

Chỉ có một con đường mà ai làm được, thì người ấy sẽ trở thành một Đấng Siêu nhơn như Phật và Chúa.

Vậy con đường ấy là con đường gì ?

Kính mời quí Ngài đến nghe.

Ông NGUYỄN VĂN MINH sẽ nói rõ con đường ấy.

Sẽ giảng tại giảng đường «Tư Bảo Thông Thiên Học, số 24 đường Trần-Khắc Chân, gần cầu Tân Định Sài-gòn, giảng vào chiều Chúa Nhựt 26-7-64 đúng 5 giờ 15.

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn quí vị quan khách và thân bằng quyến thuộc đã chia buồn, phúng điếu và đự lễ đám tang của chồng, của chúng tôi là :

Cố Đại Úy :
NGUYỄN-HOÀNH-BÁO
tử trận ngày 21 tháng 7 năm 1964 tại Sàigòn, hưởng thọ 34 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ suất kính xin quí Vị lượng tình tha thứ cho.

Vợ : Nguyễn-thị-Xuân
Con : Nguyễn-hoành-Khải
Nguyễn-hoành-Khải
Nguyễn-hoành-Khue
Nguyễn-thị-Thuy-Khanh.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn quí vị quan khách và thân bằng quyến thuộc đã chia buồn, phúng điếu và đự lễ đám tang của chồng, của chúng tôi là :

Cô Đại Úy :
NGUYỄN-HOÀNH-BÁO
tử trận ngày 21 tháng 7 năm 1964 tại Sàigòn, hưởng thọ 34 tuổi.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều gì sơ suất kính xin Quí Vị lượng tình tha thứ cho.

Vợ : Nguyễn-thị-Xuân
Con : Nguyễn-hoành-Khải
Nguyễn-hoành-Khải
Nguyễn-hoành-Khue
Nguyễn-thị-Thuy-Khanh.

Đọc và cổ động
CHÍNH LUẬN

Lycée CỬU-LONG
91, Nguyễn Du — 171 Hiền Vương Saigon
* 3-8-64 RENTRÉE DES CLASSES primaires et Jardin d'Enfants.
* CLASSES SPACIEUSES maîtresses dévouées
* COURS RÉGULIERS étude surveillée, rattrapage
Jardin d'Enfants célèbre depuis 1953.

Lớp tối 3-8
TOÁN Đệ Nhất B
LÝ HÓA Đệ Nhất AB
* Khoá 3 tháng, thành tuyển phần cốt yếu của chương trình
* Giáo sư quen thuộc, chuyên lớp ĐỆ NHẤT các trường công tư
Trường QUANG-MINH 299 Trần-quốc-Toản Saigon

TƯ-THỤC THỜI-ĐẠI
341 — Trương-minh-Giảng — SAIGON —
(3-8) NHỊ học lại (A, B riêng)
SÁNG, CHIỀU
TỐI { * NHỊ A, B — NGỮ TỪ — THẤT LỤC
* ANH-VĂN THỰC-HÀNH
Giáo Sư đành tiếng bậc nhất. Trường hiện nhận việc thi cử
Ghi tên từ 20-7 đến 30-7

Phân ưu

Được tin cụ Đốc phủ
CHÂU-VĂN-ĐỘ
Thân sinh Đại-úy Châu-văn-Quang chỉ đoàn trưởng 115 chiến xa. Thất lực ngày 23 - 07 - 64 tại Gò - Công. Chúng tôi thành thật phân ưu cùng Đại-úy và tang quyến.

Toàn thể Quân nhân chi đoàn 115 chiến xa

VƯỜN TRẺ và MẪU GIÁO
QUỐC-ANH
215 Cách Mạng — GIA ĐỊNH —
Nhận trẻ từ 3 tuổi ● Trẻ được săn sóc kỹ lưỡng về mọi mặt
Xe trường đưa đón tận nhà ● Giá tiền từ 20-7 đến 30-7

KHI BỊ ĐẦU ÓM
Đừng coi thường bịnh Nọ Hoi, Đau Tim hay mệt, rồi mất ngủ, kém ăn bỏ hết công việc thường sinh ra chán nản.
Mới tới ngày nhà thuốc :
KIM-TÂN
311 Hai bà Trưng Tân Định Đ. T. : 24.478
Có thầy coi mạch, dùng thuốc không bị tiền mất tật mang.
Nhà thuốc Kim Tân nhận vào trong hàng cổ đề con cọp mới đúng.
K.N. số 670 17-1-64

TOÁN-LÝ-HÓA
1) ĐỆ NHẤT mỗi môn 4g chiều và 7g tối 3-8-66
2) ĐỆ NHỊ mỗi môn 7g tối 4-8-64
tại TRƯỜNG-SƠN 129 Lê văn Duyệt Saigon.

QUÀ BIẾU

Hãng Việt-Nam Tân-Hóa-Phẩm đã hoàn thành Bột giặt NET (Détergent) phẩm chất ngang hàng với các loại bột giặt Ngoại-quốc, giá rẻ hơn. Kể từ 20-7-64 đến 25-7-64, Bột giặt NET có biếu không để dùng thử : Xin quý vị hỏi tại các Hàng Tạp-hóa lớn ở Đô-Thành.

Ở các tỉnh xin hỏi các hiệu Tạp-hóa lớn trong Thị-Xã kể từ ngày 25-7 đến 30-7-1964.

Quý Đồng-ca, Tình xin gởi thư đặt hàng kèm Bưu phiếu đề tên Ông Nguyễn-Sang, gởi về Hãng chúng tôi trước ngày 25-7-64 mới đủ quà biếu kèm theo chuyến đến quý vị.

VIỆT-NAM TÂN-HÓA-PHẨM
38 Nguyễn-Trãi CHOLON

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT : từ 1 đến 3 dòng đầu 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 15đ.

Cần một người giúp việc nhà, biết sắn bếp. Hỏi 391121 Trần Hưng Đạo Saigon.

Cho Mượn lầu mới, đủ tiện nghi, 3 phòng 2 người ở, đường Hồng Thập Tự tiện thông mới, 5 đến 6 người. Hỏi 40 Hiền Vương Điện thoại 24.176.

NHẮN TIN
Các bạn Quốc nhân Công Tư chức muốn học thi Tiếu học, Trung Học, Tú Tài hãy viết thư hỏi :
TRƯỜNG HÀM THỤ
VĂN-HÓA
91 Trịnh minh Thế, Saigon
Chuyên dạy học gởi bài đến nhà.

SAIGON SALON
264 Hồng Thập Tự. Vì nhu cầu cần gấp xe cho quý vị sắm Salon chưng tết đã mang rất nhiều xe Lambretta mới vô, xin quí vị, mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng ! Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhiệm, tại nơi đây có rất nhiều xe Vespa đã bán, nhận mua xe trả tiền ngay.

Salon CỰ PHÚ
506 — 508 Lý thái Tổ Saigon
CÂN MUA GẤP
Nhiều Vespa, Lambretta từ 10 đến 49.000đ. + trả tiền ngay trong 5 phút khỏi gởi ! . NHÂN MUA những xe đã CÂM. Có nhiều xe trong bán tại SALON.

Salon NHẬT HƯNG 465 Phan thanh Giản Saigon CẦN mua gấp xe, Xe hơi, Vespa Lambretta trả tiền ngay, giá sẽ bán đắm, Hoa Hồng nhẹ, BÁN 3 căn nhà, Phan thanh Giản mặt đường lớn đắt.

SAIGON DUY NHẤT
HỌC KHIÊU VŨ
Gồm tất cả được Giáo sư Tuấn-Việt với những bước tươi đẹp, với phương pháp cấp tốc và thích ứng với Đời Sống chỉ dành riêng cho giới Trí thức và Thượng Lưu, với giá đặc biệt 300đ mỗi tháng, với sự giúp đỡ của tổ chức tuyển dụng : cô Doan-Quỳnh — Tiếp đãi hết sức ân cần và lịch sự.
Ghi tên từ 16g. 30 mỗi ngày. Hàn hạnh biết 50% cho nhà hàng và 20% cho mua bán việc trên khóa.
LỚP KHIÊU VŨ
« Hàm-Thy »
Công đa Giáo sư Tuấn-Việt tận tâm chỉ dẫn cho các Bạn trong toàn quốc ở xa hoặc không bao giờ đến học trực tiếp. Mỗi bài học chỉ tính có 100đ. Mỗi tiên lực ngày với « Studio Tuấn - Việt » tại 47/88 Nguyễn-đình-Chiểu, Tân-Định (Sg.)

ÍT TỐN TIỀN
Với loại Radio thường nhưng thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble không bao đắm như máy ngoại quốc, PHÂN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lafayette cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Sang cơ sở buôn bán. Lãi đậm. Đã tiện nghi, Hỏi 214 Trịnh minh Thế, Saigon.

Bán 203NBM toàn hảo 95.000đ. 1 Simca sáp mui 79 ngừa đồng, 1 Stereo Weh-cor + 5000đ. Nơi : 398 Phan đình Phùng Saigon.

Bán heo giống ngoại quốc (Yorkshire L.W.) từ 2 đến 3 tháng xin hỏi địa chỉ : 71, Huỳnh quang Tiên, Saigon hoặc 96 Thiệu trị (cổng xe lửa số 6 Trương minh Giảng).

Bán gấp xe Austin Cambridge, hoặc Lambretta TV 175 xem máy xe rất tốt. Hỏi 220148 T.M.Giang.

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**
Sáu xuất hiện Gòn, Bán sẵn cao su đã các hiệu đành tiếng.
Văn phòng Đ.T. 498 Cardi
330 Hồng Thập Tự — SAIGON

Phòng mạch Bác-sĩ Vinh Đạo Chuyên chữa mắt, nay dời về 21 Đinh Tiên Hoàng, Dakao. Đ.T. 24.453. Sáng 7g — 8g30, chiều 4g — 6g30.

3-8 TRƯỜNG THÁI SAN
356 Phan thanh Giản Saigon
Tổng hai giảng
đã các lớp từ Maternelle 12a 11a, 10a, 9a và 8e luyện thi 1le trong các lycée. Do các Giáo Viên Phạm Việt đảm nhận. Có xe đưa rước.

RADIO Hòa Lan
Radio Transistor Hòa Lan 4 làn sóng. Vừa tốt vừa rẻ. Bán tại VÂN TRANG. 46 Lê văn Duyệt Saigon

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe AUTO Scooter mới, mới tạp trung các loại xe đã qui vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Bán Phế liệu tiện Hớt tóc đồng khéo, thị tốt. Có lâu. Cần bán, chỉ đã xe giá 160.000đ. Hỏi số 8 T.K 26. Nguyễn Cảnh Chân SG.

Nhà bán 5 th, x 35 vách gạch, điện nước riêng, có gắt. 22018 Trương minh Giảng Sàigòn. Mua sang giao nhà trăng lưu.

Xe 2 cv Fourgonnette E.B. Bán cần mới, Hỏi 37A Trần quang Khải Tân Định (Saigon).

Nhường lại 1 trường học đang khai tiếng Trung tâm Phú Thành (văn quát, bắc, ghi). Hỏi 525 Hai Bà Trưng trước chợ Tân Định.

Sang hoặc cho thuê 1 căn phố đẹp, đủ tiện nghi, khu yên tịnh. Giao nhà trống. Xem nhà số 657F đường Trần hưng Đạo.

Sang phế thương mãi thị từ tại ngã ba, ngang rạp hát Saigon diện 20m.ngang 6m, có gác, điện, nước riêng. Tại 26 Cao Thắng Saigon.

Nhà bán Kiểu Villa, đủ tiện nghi, có garage Hỏi tại 119078 Chi Lăng Gia định.

Cours Particuliers nhận kèm học sinh từ 12e đến 3e do một nhóm giáo sư dạy ở các trường Phạm phú thứ. Ghi tên : 127 Pasteur Saigon

Sắt trên 10 và 12 ly dư dùng bán lại từ cây 12 thước. Hỏi 112 Bến Chương Dương — SAIGON —

Lambretta Kiểu mới đã về, xe Lambretta mới. Bán, hoặc đổi xe cũ. Mua gấp cao Vespa — Lambretta (những xe đang cần).
Tân-Lợi 461 Lý Thái Tổ Saigon (đối diện chợ Trần quốc Toản).

Cần mua cấp 1 cái lò hơi tự động, ít nhất 6 đường kính 1,m00 dài 2,50 hoặc lớn nhỏ hơn chết tỉ cũng được với sức mạnh đệ 10 4 đến 6hp. hoặc lò thường cần dầu Diesel và fuel. Xin liên lạc tại 78 Võ-Tánh Saigon Đ.T. 24.007

999đ dại hạ giá
MỘT BỘ NỆM MOUSSE
1 thước 60 x 2 thước 1 thước trên riêng tại tiệm TOÀN MỸ, 533 Trần hưng Đạo Saigon. Hàng tốt, bảo đảm Mỹ thuật.
Nơi đây phát bành đủ loại nệm Mousse, Cobong, Giường sắt, Ghế đan, Mành Nylon v.v...

Sang quán ăn, giải khát, mặt tiền đầy đủ tiện nghi, ở đường giá 70.000đ. số 287 đường Công Lý Saigon mới ông bà trả giá 75.000đ. đến thương lượng.

Bán Citron 2CV Fourgonnette Đã sơn sửa lại hoàn toàn Hỏi số 1 Võ văn Tần Đ. Tân, 304, Phan Thanh Giản Saigon. Đ.T. 60.508, trong giờ làm việc.

Dạy Khiêu Vũ
Học liền tiếp, hoặc cách khoảng không hề thời gian, có nhiều phụ nữ đến tập. Mau hiểu, hết khéo. Chỉ 3 ngày là nhảy thạo 5 bản thông dụng.
QUÁCH-CHÍN 11 Nguyễn Trãi (Nhà trực Quận) giấy phép số : 2773 HCNVII

Bán xe hiệu Standard (8) một đời chỉ, chạy mới giá 42.000.
BÁN CHỢ Sangtre 28 tháng cần nặng 39 ký đã 1m20 cao 0m85 rất khéo để giá 6.000đ. Hỏi nhà thuốc Vinh Xuân 40A Võ đi Nguyễn Phạm Nhân (gần Cây Kiện).

Bán gấp nhà 1lầu 2 tiện nghi đắt mặt tiền, gần chợ Xóm mới 217 Trương minh Giảng. CẦN MUA Transport Legera hoặc Normal đời NBI, J, K đã khởi. Hỏi 69, Công Lý Saigon Đ.T. 20.268.

Bán NHÀ 3 tầng lầu rộng rãi, mặt mé, đường Trần quý Cáp đối tiền, tiện nghi văn phòng buôn bán, mở thẩm mỹ viện — ĐẤT đã chia từng lô cắt phố hay Villa đường Lê văn Duyệt nối đến quy lộ Tây Bắc Hỏi tại 186 Lê thánh Tôn Saigon hoặc Hãng Bảo Bạch Tuyết 29 Võ Tánh Tân sơn Nhất. (số 1989)

Sang gấp vì bận việc : 1 trường mẫu giáo 110 học sinh Việt Pháp, tại trung tâm Saigon, giá 160.000đ (cả nhà, học sinh, bàn ghế). Hỏi 6, Nghĩa 466-468 Phan đình Phùng Saigon (gần chợ vườn cháu). Mỗi sáng từ 8g—10g tiếp khách trong 2 ngày 25, 26/7.

Jeep BK. Capot cao, Hillman BT-2 cửa, BL 4 cửa, Sông 9 BK, 4 vòt Bl Jura4 BK, P.203-BP., BE, Pe St Cite CD. chevralet 1955, 2CV-BN. Vauxhall BU-BV. Opel BT, Salon 415 Trần Quý Cáp (SG).

MUỐN BÁN CẶP KỲ
Xe VESPA — LAMBRETTA
lại đâu ? ? ?..
Xin mời quý vị lại ngay Vũ-Phòng Tân và Mua Bán Xe

« VĂN-HOÁ »
Nơi đây sẽ giải quyết mau chóng cho quý vị vì công là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên hợp phép cho các loại xe Vespa, Lambretta, xe Honda đều có đầy đủ mọi kiểu dáng. Giấy tờ trắc trở đến ngay tới Văn Hoa.
Số 80 Trần-Quang-Khải 80 gần rạp Cinéma Văn-Hoa Tân-Định

Saigon SCHOOL
223 Trương Tấn Bửu — Gia định Đ.T. 24.334
Dạy Anh văn đủ mọi trình độ
Đã dạy 8-64 Khai giảng các lớp Vô lòng : SÁNG, CHIỀU và TỐI cho người lớn. Hỏi phí nhẹ, thân học viên có học Xin ghi tên trước.

Cần Chiếu đài viên biết tiếng Anh. Hỏi 11 Ngô Đức Kế Saigon từ 19 giờ Bà Vinh.

Lambretta-Vespa
Xe gắn máy, máy may, quạt máy, Tủ lạnh, Tủ sắt, máy thêu tranh. Muốn mua giá phải chăng xin thương lượng
SALON 78 NGUYỄN-TRÃI
Cho tóc. Đại diện mua bán các loại xe cũ và đồ trong gia đình. Đổi giá bán có thể mua trả trước. Nhận lãnh thủ tục sang tên các loại xe cũ bảo đảm mau chóng.

NGƯỜI LỊCH SỰ
Tìm học Lớp khiêu vũ
Phượng - Hoàng
Nhiều bước mới, đẹp, bay bướm Do các cô Phượng - Hoàng, Thu Huyền và bạn Xuân Ngọc tận tâm chỉ dẫn. Địa chỉ : 57A Nguyễn Định Chiểu Tân Định Sàigòn.

ĂN và Ở — Phế liệu đắc, đồ tiện nghi, yên tĩnh. Nam nữ sinh. Cần tư vấn, Cần người riêng biệt. Hỏi 36/42 Cà Bắc SaiGon.

NHÀ SANG
Đã tiện nghi. Hỏi 214/21 bis B đường Nguyễn hữu Cảnh (xóm chùa cũ) hẻm cạnh cơ xe Kiến Thiết, số 2 đường Đặng Dung chín sang Tân Định.

LỚP VŨ
ÁNH - TUYẾT
Dạy khiêu vũ nhiều bước mới đẹp và đặc biệt VÀNG TRÒNG CÔ. Khiêu vũ Hàm Thy bằng hình ảnh do nữ V.S. ÁNH TUYẾT chỉ dẫn để các bà nội trợ của các bạn ở xa tập lấy cách để dạy. Ghi thích bằng tiếng Việt.
GÓI CÂN CC 100. Rumba 100đ Bostos 70đ. Pasodoble 80đ. One Step 60đ. Hu ly Gully 80đ. Valse 70đ. Twist 70đ. Slow 60đ.
Gởi tiền bằng Mandat. Đã có Trần thị Sơn 277 Phan đình Phùng Saigon. Sẽ gởi bài đi ngay.
V.S.A.T

Wanted Female Secretary With Qualification French English. Write Curriculum Vitae P.O. Box 5-16 Saigon.

EVENING STAR
Cần 5 cô chiếu đài viên biết tiếng Anh. Lương hậu. Xin hỏi 257B Nguyễn Minh Chiêu Phú Nhuận

Kén vợ đức hạnh hiền hòa, Văn chánh, chưa Bảnh, Mốc, T.4 mươi ngoài
VĨNH - HƯNG
368 Lê văn Duyệt Saigon
Chuyên bán Bánh Cốm, Xu Xê, Bánh Dẻo, Bánh Quế, Bánh Gai, Mứt Sen, Trà Sen v.v... Hàng giao tận nhà hoặc đến nhà gái, Xe, Mâm Quả, người phù trang thật đẹp cho mượn. Nhận giao hàng ngoài đô thành 40cs. Xem dùm ngày tháng, đôi tuổi v.v.. Xin lưu ý số 368 cạnh rạp xi nê Thanh Văn kéo lầm hiệu khác.

3-8-1964 Trường Anh Ngữ Zien Hồng. 80/8 Đường Bà Huyện Thanh Quan, sẽ mở thêm 25 lớp mới đã trình độ. Hãy hỏi chương trình và thời khóa biểu tại văn phòng. H.T LÊ BÁ KÔNG.

Bán 4mX17m60. Phế cũ lầu đốc phân sau (có máy lạnh) mặt tiền, đã tiện nghi Khu yên tịnh. Hỏi 14 Chu mạnh Trinh Saigon (sau Bịnh Viện Đồn Đất).

Bán máy ủi CATERPILLAR D8 toàn hảo như mới. Ô. Khiết—Đ.T. 22.415

Nhà bán
Hoặc cho mướn, phố lầu đốc 4m5x18m cửa hậu, có ngõ đi riêng biệt, tiện buôn bán, mở nhà thuốc, phòng mạch Bác sỹ, nơi đông đúc, địa điểm tốt giá bán 500.000 Hỏi 90A Lê văn Duyệt nối đài Sàigòn (gần ô. Tạ).

VĂN PHÒNG KINH LÝ
Hoàng h.-Vượng
214/4 Trương tân Bửu. Phú Nhuận. Chuyên môn đo đạc, chia cắt đất vượng.

Báo sanh Chiêu Nghi
490 Vĩnh Viễn (gần Triệu Đà) Là một nhà bảo sanh thật lớn lớn cao, rất mát mẻ thoáng khí, tiện nghi. Cô phòng danh riêng cho các bà ở xa đến trước đăng sanh. Bác sỹ trông nom hàn chi.

Nhớ Nhớ Nhớ
Ông Bà muốn bán xe Vespa, Lambretta hoặc xe gắn máy mua và được giá cao. Xin mời lại số 36A Phan ngũ Lão Saigon. (Ngang rạp hát bảng Thanh Bình).

Sang phế (lầu I) mặt tiền đường, rộng rãi, mát mẻ đủ tiện nghi. Tiền thang 2.200đ. Hỏi 11K Nguyễn Bỉnh (ngang chu chớ Y)

Cho thuê nhà sáy cơ gác gạch bông tại 145/12/30 Nguyễn thiện Thuật. Hỏi 241/27 Phạm Ngũ Lão Saigon

MẮT SẮCH
Mất đêm 22/7 bằng rạp Hưng Đạo 1 quyển bìa Y Học và 1 tập viết tay có ghi KBC 4709. Ai lượm được, thì thiết ơn gởi lại KBC 4709 hay mang đến 476 Phan thanh Giản, sẽ nhận thưởng hậu.

Biệt thự cho thuê tầng dưới, hỏi số 35/11 đường Ngô tùng Châu, Gia định.

Bán gấp nhà 59.000đ. tiện nghi, 154/21A Yên-Đỗ, X.P. 903 thật tốt EA. Hỏi Ô. Anh 22 Trần khắc Chân Tân Định.

PHÁP-VĂN
Kèm trẻ Chương trình Pháp từ 12e, đến 6e. Bà tốc Pháp vấn đề các lớp. Giáo sư nhiều năm kinh nghiệm ở trường Pháp. Hỏi 10A Trần hình Trọng Chợ Quán.

Bán Traction 11 Légère. Giá rẻ. Hỏi 16 Chi Lăng Gia định.

3-8-64 Sắt đầu khóa lên cơm tây, bánh sinh nhật và nấu cỗ Bếc. Xin hỏi Bà Lê 44 Lê Lợi Saigon.

Phó lầu mới mướn, số 25 Hàm Nghi Saigon gần 4 Phan châu Trinh Đã Nẵng có thể giao nhà ngay. CHÚ Ý : Xin mời các vị đã có nhà ở mướn, đến liên lạc gấp tại đại chỉ 25 Hàm Nghi Saigon và số 6 Trương công Định (trên lầu) Saigon. Hỏi ông Yên Phát.

Cần đăng thợ Uốn tóc. 1 cô làm không tay biết làm tóc. Lương hậu. Cần thợ giỏi. Không lành nghề miễn bàn. Quang Bảo 196 Gia Long Gò Vấp.

Cầm nang Y-được
Chỉ dẫn bịnh nhơn tự chữa những bịnh thông thường bằng thuốc Tây. Thuốc mới — Đã tái mới T.P.H. Sống Mới — Giá : 20đ.

Bán gấp P. 403 Camionnette đời mới chạy đều. Hỏi tại phòng ngủ Bảo Lộc (Blao) hoặc 147 Lý thái Tổ Saigon.

Bán nhiều máy chế cũ, giá hạ. Hỏi tại 415, Phan thanh Giản (buổi trưa và buổi tối).

Bán rẻ mới cũ lầu, gạch bông, vách ván 20đ. Hỏi ông 52đ. Mua cao 60đ. Hỏi nhuận 100đ.

Bán rẻ, gấp
1 Cần phế lầu 3 tầng, tiện thương, nhà đã xe, diện nước 3m50 x 22m (đất nước) Khu Công chức, yên tịnh, mát mẻ, kèm cả đồn đương Giá 200.000đ.
Hỏi : 402/4 tiền 215 Chi Lăng Phú Nhuận hoặc 300 Võ đi Ngụy.

Cần mua Prefect. Cho biết số số xe, nơi xe đang ở. Thu Thủy Hồng Đào. Thu phí 0,9 Saigon. Miễn trung gian.

NHÀ CHO THUÊ
Đủ tiện nghi, rộng mát, vang động đắc. Tiện mở Phòng mạch, nhà thuốc, buôn bán. Điều kiện dễ. Hỏi 189B Phan Thê Hiển Saigon.

Văn Quang Số 256 Minh Mạng mua, bán, đổi đồ điện, quạt máy, máy chiếu bóng, đa hệ và các thứ đồ điện trong nhà—Bán Vespa T EC 3 đã thay bình ắc quy, số 1 đã lành hiện Hitachi 100 lít.

Cần Giáo sư Anh Văn kinh nghiệm và có khả năng Xin gởi thư và bản sao chứng chỉ tới Tr. ZIÊN HỒNG, số 8 Đường 44, Saigon.

Cần Một Thu Ngân viên và nhiều chiếu đài viên trẻ đẹp biết tiếng Anh đã xa, bao ăn và ở tại nhà hàng lớn Xin hỏi tại 109 Võ Tánh Saigon.

Taunus 12m.EB9.. bán gấp hết tại 36/59 đường Cà Bắc Saigon.

Bán gấp gá tế 1 căn nhà vách tường, lát gạch bông, có lầu, cầu tiêu máy điện nước Hỏi hiện 44 số 112/4 đường Trần bình Trọng (Chợ quán) Mới Ô. Trung ương Vàng Tàu cả hai giá ở Khánh Hội đến thương lượng.

Dụng cụ uốn tóc
Cần bán gấp giá rẻ đủ dụng cụ uốn tóc của mới Hỏi Bà Lan 231 Gia Long Saigon.

Cần gấp 2 chiếu đài viên và cho thuê cửa hàng bán café, đồ nhậu. Hỏi 496 Bis Phan thanh Tự.

Dư dùng bán 1 máy chỗ nhà «Under-ground» mood-chariot cũng rất tốt. 1 bộp sắt dựng hồ sơ. 1 máy in Ronéo chạy tốt. Hỏi 420 Trần Quý Cáp Saigon.

PHÁP VĂN
1-8-64 (Lớp Mới)
Cours de Langue (Manger) Tome I (Sàng) Tome II và III (Chiếu) Giáo Sư Phạm Văn nhiệm phòng Điện Thoại và Thực hành. Chỉ cần tại : 20, V6 Tánh Sàigòn.

Bán nhà đã tiện nghi 4m x 13m khu yên tịnh mát mẻ giá 110.000đ. Hỏi số 244/147 cư xá Nguyễn tri Phương (Sau trường mẫu giáo Việt Nam).

Cần thuê biệt thự nhà và phòng ở đủ mọi số. Hỏi 130 — Pasteur. Buồng 209 — Đ.T. 25.269

Cần bán 1 cần nhà vách gạch có gác, lát gạch bông. đủ tiện nghi. Hỏi số TK 39/7 Nguyễn Cảnh Chân Saigon (bước 16) Mua sang ở liền.

Cần chiếu đài viên trẻ đẹp lương hậu. — SANG quán giải khát, hãi Quán Phú Thọ 46 Bis Việt Sàigòn.

Sinh viên năm thứ Ba Đại học, Sư phạm Văn Khoa và Đại học Khoa học. Nhận kèm Toán Lý Hóa từ Đệ Nhất trở xuống Xin viết thư cho H. hộp thư 403 Bưu điện Sàigòn.

Cần mua Simca 1000, đã EB số lớn hoặc E.C. Coi xe tại 362A Lam sơn (đường vô hồ tàu Chi Lăng) — Gia định.

Nhà bán có lầu cao trung tâm Đô thành, giá 135.000đ. TK 28/52 Nguyễn cảnh Chân.

Nhà bán rẻ. 102.000đ. 4m20m Trường xây Compteur điện, gạch bông, 351/53 Trương minh Giảng Sàigòn

Nhà bán Cần bán nhà lầu có đủ nước, gần chợ tiện nghi, giá hạ. Hỏi 13 Phát Diệm Sàigòn.

Đất trống bán nhiều lô lớn nhỏ tại đường Nguyễn Huệ Phú Nhuận. Hỏi 113 Bà Chương Dương Sàigòn.

Cần bán hoặc đổi
REX
Dans les griffes du Tigre (Mystère et Mauvaise Mission) Gerhart Reidmann Margit Nunke Mau Phụ đề VN.

ĐẠI NAM
Dans les Griffes du Tigre. (Mf nhân và Mauvaise Mission) Gerhart Reidmann Margit Nunke. Mau. P.D.V. Hoa

MAJESTIC SAIGON
Le Passé d'une mère (Tình mẫu Tử) Gianna Maria Canale-Vittorio Sanipoli T. Phụ P.D. Việt

EDEN SAIGON
Le guerre des boutons (Giặc nhỏ ấy) Con dưới Ít tuổi Phim chiến giải Jean Vigo 62

V